大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千四百四十號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元 外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七二三一一 廣告課電話：七六九八〇 發行部電話：七六二四四四 編輯部電話：七六二四四四 電報掛號8773 廣州辦事處 惠吉西二坊二號
香港有利印務有限公司承印

中文中學會考放榜全部名單
刊第八版

解放軍光榮衞國 年來連獲新勝利

陸空海軍苦練兵準備貢獻出更大力量

【新華社北京二十三日電】中國人民解放軍陸海空軍廣大官兵，高舉毛澤東思想革命紅旗，一年來在保衞祖國的光榮崗位上，不斷取得新的勝利。

全殲美蔣武裝特務

去年秋冬，守衞在祖國東南沿海千里海防線上的英雄戰士們，在人民公安部隊、廣大民兵和人民羣衆的密切配合下，全部、乾淨、徹底地殲滅了從海上登陸和空投的九股美蔣武裝特務，有力地粉碎了美帝國主義及其走狗蔣介石匪幫對大陸進行騷擾破壞的罪惡計劃。今年六月，廣東、福建、浙江沿海地區的英勇軍民，又連續殲滅了從海上偸渡登陸的六股美蔣武裝特務，給了美蔣反動派又一次沉重的打擊。去年九月九日上午，華東地區的空軍部隊，擊落了一架美製蔣匪幫U－2型高空偵察機。今年六月十九日夜間，一架低空竄入我華東地區上空的美製蔣匪幫P2V型巡邏轟炸機，也被我人民空軍打了下來。戰士們自豪地說：「背起衝鋒槍，巡邏在海防，祖國大門口，由我來站崗。誰敢來侵犯，把它消滅光！」

西藏和新疆地方邊防部隊的英雄戰士們，在自衞反擊作戰中，勇猛頑強，打退了印度侵略軍的大舉進攻，並且堅決執行了我國政府決定，主動停火，主動後撤，爲和緩中印邊境的緊張局勢，爭取和平解決中印邊界問題，作出了重大的貢獻。

保衞邊疆人民的安寧

在保衞祖國的鬥爭中，無數戰士日日夜夜爬雪山、涉冰河，巡邏在人跡罕到的風雪高原上，保衞着邊疆人民的安寧。他們渴了喝口冰雪水，餓了啃塊冷乾糧，生活異常艱苦，但戰士們說：「爲了祖國安全、人民幸福，我們再苦也甘心！」守衞在海島上和他的戰友，不分晝夜堅守在熒光屏前，每當敵機來犯，他們一下子就從熒光屏上的亮點中抓住，保障了飛行部隊和高砲部隊及時投入戰鬥，給敵機以狠狠打擊。

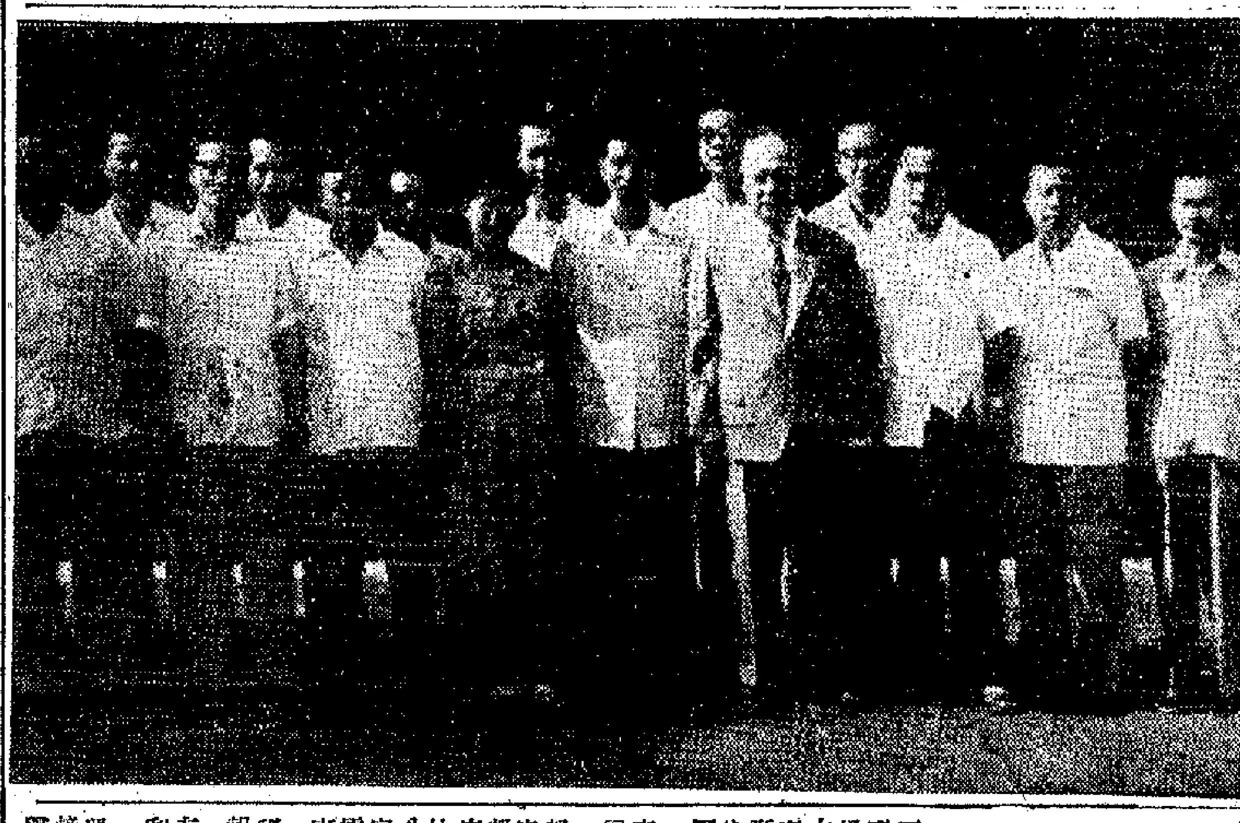
斗敵機有來無回

在保衞祖國崗位上，千千萬萬戰士抓緊一切時間，苦練軍事技術，提高殺敵本領。某部先後七次立功、爭取五好飛行員稱號的空中神砲手［illegible］，長期以來，一直苦練殲擊戰術，努力提高自己的作戰能力，在空中打靶和戰鬥科目考核中，最複雜、最困難的動作上，許多技術能手，對每個當面、機件熟悉得像自己的手指一樣，只要一聲令下，就能立即起飛投入戰鬥。沿海高射砲兵部隊在廣闊的空域布下一個天羅地網，叫敵機有來無回。

湧現數十萬神槍手

濟南部隊某部四連，在一九六二年底擁有神槍手一百名，有七個班的戰士全部是神槍手。濟南部隊某部神槍手的已達一百零八人，人們稱他們是「一百單八將」。各部隊還湧現了大批投彈能手、打靶能手。某部上士劉榮寶，一九五九年入伍時，一斤重的手榴彈只能投三十米，經過日日夜夜苦練，現在一甩手就投八十多米。海防某部偵察連戰士孔令明，在驚濤駭浪的時刻下海，能泅渡十華里以上。陸海空軍各部隊，從去年以來，湧現出數十萬神槍手、神砲手、技術能手以後，現在又有大批官兵達到了「三手」水平。

全國各地部隊許多官兵，受到了獎勵，獲得了五好戰士的光榮稱號。不少單位在「八一」建軍節前夕舉行了慶功授獎大會。官兵們在會上表示，要把自己的青春獻給保衞祖國的神聖事業，爲更好地捍衞偉大祖國和人民美好生活，貢獻出更大的力量。



陳毅接見被捷無理要求回國的記者

中共中央政治局委員、國務院副總理陳毅，二十二日下午接見被捷克政府無理要求召回的新華社布拉格分社社長黃振聲（前左五）、記者張德芬（前左四）、陸鄉政（前左二）。圖爲接見時合影。（新華社傳真照片）

陳毅在阿聯國慶招待會上講話

印美英空軍將演習 中國不能不表關切

印有意針對中巴重新在中印邊境製造緊張

中國認爲有必要提請科倫坡會議國家注意

【中國新聞社北京二十三日電】陳毅副總理今晚在阿拉伯聯合共和國駐中國大使館舉行的國慶招待會上講話時說：「印度政府昨天宣佈，美國和英國的空軍將同印度的空軍一起，在印度舉行聯合演習。這是印度政府加緊投靠帝國主義，蓄意在中印邊境重新製造緊張局勢的一個嚴重的步驟。」

他說，「中國政府認爲有必要提請科倫坡會議國家對此加以注意。同時，還應該指出，印度政府的這個步驟不僅是針對中國的，而且也是對印度的鄰國特別是巴基斯坦的威脅。中國政府對此不能不表關切。」

陳毅副總理在講話中還說：「今年四月間，阿聯部長執行會議主席阿里·薩布里閣下訪問了我國，我們兩國領導人通過友好的會談，增加了兩國關係和彼此共同關心的問題，特別是中印邊界問題而採取的一系列的積極努力和主動措施，得到了阿聯方面的欣賞。」

陳毅副總理指出：「中國政府謀求中印邊界問題和平解決的決心是不會改變的。中國政府將繼續爲爭取中印邊界問題的合理解決作出自己的努力。中印邊界問題只能通過和平的道路來解決，其他道路是走不通的。」

【法新社貝爾格萊德二十三日電】印度外交部秘書長拉·庫·尼赫魯今天在由貝爾格萊德動身到希臘、斯堪的納維亞和東歐國家（包括蘇聯、捷克和南斯拉夫）也作同樣的要求。

【法新社倫敦二十三日電】「泰晤士報」今天說，印度不久必須就不結盟的限制達到某種結論，尤其是在同「美國之音」達成協議的問題上。

核子交易接近完成 白宮要派大員簽字

美官方報刊都認爲禁試不妨礙美擴張軍備

【路透社莫斯科二十三日電】美、英、蘇三國今天在這裏恢復關於核禁試談判，西方觀察家們預料禁試協定將在周末簽訂。

塔斯社說，代表們「還就共同利益的其他問題繼續交換了意見」。

【美聯社莫斯科二十三日電】三國局部禁核試驗條約的草案今天差不多擬好了。不過，西方代表還不知道，赫魯曉夫是否將堅持同時簽訂互不侵犯條約。

美英蘇代表昨天超時工作，準備禁核試驗條約於本周內簽字。據說條約中只有極少部分有待協議。西方人士說，除非赫魯曉夫堅持同時簽訂互不侵犯條約，三國禁試條約應當在今天或明天擬出。

有消息說，美國總統甘迺迪正在考慮，派重要人物去莫斯科參加簽字儀式，表示國會支持禁試條約。

據說，哈里曼在簽約前將返國向甘迺迪報告，同時帶同國會領袖到莫斯科去。

白宮新聞秘書塞林格拒絕就計劃派國會代表團到莫斯科去的消息發表意見。不過，參院外交委員會委員、共和黨高級人員希肯盧柏說，不久前他聽到有這一個計劃。

美英蘇代表哈里曼、黑爾什姆和葛羅米柯昨天會談的時間比預定時間超過一小時，成爲會談十五日開始後最長的一次會議。據悉他們討論了包括北大西洋公約和華沙條約組織之間簽訂互不侵犯條約，以及在地面建立國際觀察以防止突襲等問題。

【中國新聞社北京二十三日電】美國官方人士和報刊一直認爲，完全不妨礙美國繼續進行地下核試驗，而部分地禁止核武器、擴張核軍備。

目前，肯尼迪政府的談判代表哈里曼正在莫斯科三國會談中，不包括地下核試驗在內的一項禁試條約達成協議。「紐約郵報」早在一九六〇年美國剛剛提出這個建議時就強調「偵查困難」，而不要求同時禁止地下核試驗。

【本報訊】據預定七月二十六日出版的美國「時代週刊」報道，鑒於蘇聯已...

蘇聯姿態演得好 悲觀者變了樂觀

美國「時代週刊」的評論

令人眩目的友好姿態，「運用有限度的禁試條約問題，『運用』陰謀者都變成樂觀主義者了」。

禁核簽字問題 英美想法不同

英想開高峯會議簽訂

【本報訊】據七月二十九日出版的美國「新聞週刊」消息：三國禁核試驗會談的一個障礙，牽涉到美英兩國的某一個微妙問題：英國方面希望在莫斯科舉行高峯會議，來簽訂已經擬好的任何條約。美國方面則不願舉行這個高峯會議。美國認爲，一個條約的價值，在日內瓦三十七國裁軍會議上簽訂這個條約的儀式將會得到更大得多。

據說，這種考慮是從甘迺迪政府的全球戰略出發的。他們認爲，美國國防部專家們一直堅持「地下核試驗，這是「一項禁止核武器使用於「局部戰爭」的一項基本法條約」，應當容許繼續進行「小武器」、「戰術性」核試驗。另一方面也由於大型核武器的原子儲存已經達到一定數量，「大型核爆炸」已經不再很必要。

軍事觀察家指出，在保持巨大數量的戰略核武器以後，大大增加戰術性核武器。「華盛頓郵報」就明白指出，美國需要進行地下核試驗的一個重要理由是發展戰術核武器。

內部反對意見 甚囂塵上 意共要展開大辯論

南採敵視措施限阿爾巴尼亞使節行動

【法新社羅馬二十三日電】意大利共產黨今天表示，共產黨的內部的矛盾立場進行「廣泛的民主辯論」。意共公報說，其他黨的領導人表示在中央委員會發表的意見，並且贊同中國共產黨的說法，「違背黨的紀律」。他們的「民主生活是比其他任何黨都好的」。

公報又說：「共產黨內部的贊成和反對意見...（以下 [illegible]）

【法新社貝爾格萊德二十三日電】據此間消息，南斯拉夫政府已通知阿爾巴尼亞駐貝爾格萊德公使館人員，不得走出該城半徑四十公里以外。

據說，當局給阿爾巴尼亞外交官唯一的出路，是由貝爾格萊德經過南斯拉夫南部到阿爾巴尼亞邊境。同方面人士說，南斯拉夫當局對阿爾巴尼亞外交官採取此種步驟，實與最近在南國邊境上發生的事件有關。這些事件對南國政府正式向阿爾巴尼亞提出抗議，認爲是「顛覆性的活動」。

歸國留學生亦參加 北京市畢業生集會 周恩來作重要報告

【中國新聞社北京二十三日電】中共中央委員、國務院總理周恩來二十二日晚在人民大會堂向三百多名北京高等院校畢業生、中等專業學校和高中畢業生代表及歸國留學生，作了重要報告。

報告會是由中共北京市委舉辦的，由市委書記處書記萬里主持。

中共中央宣傳部副部長、國務院文教辦公室副主任張際春，中共中央宣傳部副部長楊秀峯，教育部部長林楓，國務院文教辦公室副主任張稼夫，國家計劃委員會副主任高揚，教育部副部長蔣南翔、劉皚風，國務院副秘書長周榮鑫等出席了報告會。

出席報告會的，還有各高等院校的負責人和許多專家、教授。

報告後，周恩來總理到人民大會堂的各廳接見了所有的畢業生和歸國留學生。

今年北京一地即有二萬五千名大學生畢業 中國第一次培養出二十多個新專業的人材

【中國新聞社北京二十三日電】今年暑期北京高等學校的畢業生，是北京解放以來畢業生最多的一年，全國各高等學校畢業生的總數。今年全市四十多所高等學校的畢業生共有二萬五千多人，其中一部分是一九五八年新建院校或專業的畢業生。

這批畢業生畢業於四百四十多個專業，而一九五六年全國高等學校的專業總數只有三百一十三個，它表明北京高等學校爲國家培養的人材的專業顯著增加。今年從社會主義建設需要的專業有：超聲、自動學、工程熱物理、空氣動力學、特殊精密儀表、合成材料加工機械、化工機械、無線電器械、工業化學、工學等。這些學生是由中國培養出來的第一批專業人材。北京工業學院、北京科學技術大學等院校今年都有了首屆畢業生。北京廣播學院、北京建築工業學院等院校今年也有了首屆畢業生。他們將爲中國科學、教育、工業部門增加一支生力軍。

黎筍駁斥某方面意見 越南不能只做農村地區 自力更生才是正確路線

除了實現社會主義工業化，建立一個工農業相結合，以重工業爲基礎的社會主義經濟之外，別無其他道路可走。

【據新華社河內二十三日電】越南勞動黨中央宣傳部出版的第六期「宣訓」雜誌，刊登了越南勞動黨中央委員會第一書記黎筍同志今年五月十八日在幹部會議上作的有關越南勞動黨第三次全體會議決議的講話。

經濟逐步走向獨立自主

他說，我們是從一個十分貧困並依附外國的經濟的基礎上走向社會主義的。僅僅進行了三年恢復經濟和隨後的三年改造和兩年社會主義建設，我們今天已經能夠自行生產我們人民生活中的幾乎全部日用必需品，我們也已經開始建設重工業的初步基礎，作爲我國經濟的基礎。因此，我們已經把過去依附帝國主義的落後經濟，轉爲逐...

合理優先發展重工業

他說，在基本上完成社會主義改造和轉爲以社會主義建設爲重心之後，我們主張合理地優先發展重工業，但是仍然十分重視農業和輕工業。這是我們能夠發展一個社會主義工業化事業的目的是，滿足人民對食、衣、住、學方面日益增長的需求。這個路線是馬克思列寧主義普遍真理在我國具體運用。

他說，黨第三次全國代表大會決議和黨中央會決議指出，要在我國北方建設社會主義，...

消費積累與修正主義

在談到消費和積累的相互關係時，黎筍同志說，「消費和積累之間的適當比例」，但是要消費和積累之間的關係不能偏向一方而導致生產的困難，這是不正確的。...

經驗證明必須自力更生

他說：我們十分珍惜兄弟國家的援助，但是...

印尼民族黨副主席 伊薩發表訪華感想

人民公社道路正確

【新華社北京二十二日電】印尼民族黨副主席伊薩和夫人今天在參觀北京市郊人民公社以後，對中國人民公社的成就表示讚賞。...

他說，中國人民在毛澤東主席的領導下，...

颱風登陸電白縣 粵中西部降暴雨

【新華社廣州二十三日電】今年第七號颱風二十二日晚在廣東省電白縣附近登陸後，向偏西方向移動，颱風中心附近最大風力有十二級左右。...昨天晚上到今天白天，受颱風影響，廣東中部和西部沿海地區先後有大到暴雨。

以農業作爲工業基礎

他說，在討論社會主義建設中，...

自主經濟和國際分工

在談到如何正確地認識自主經濟同社會主義陣營國際分工合作之間的關係時，...

東北內蒙小麥好 預測產量勝去年

【新華社哈爾濱二十三日電】東北地區和內蒙古自治區今年的小麥豐收已成定局。...

LIBRARY

美國示意南越速高壓佛教徒

美官員說此事不解決難予軍援

兩尼姑又宣佈要自焚 遭退役軍人破壞

【美聯社華盛頓二十三日電】美國國防部一個官員今天表示南越的宗教糾紛，實因南越失意政客從中活動，趨加擴化。

這位不願透露姓名的國防部官員，最近曾到東南亞考察，他說在南越佛教徒與天主教所支配政府的鬥爭迄今尚不妨礙美國支持南越軍事上反共的努力，但若如此繼續下去，將來便難免受影響。

他說：「對政府不滿份子和反對份子正利用這一機會使湊中的潰水保持沸騰。」

他不承認南越人民百分之八十屬於佛教徒這一估計，他說其中還包括孔教、高台教和回教。

【法新社西貢二十三日電】六十五歲老尼定化（譯音）今天在西貢說，她也要像廣德和尚那樣，為保衛佛教而自焚。

定化老尼是布河（譯音）教授（南越原子能指導、前駐非洲幾國的大使）的母親，她在哈利佛寺對記者招待會講話時，身穿灰色袈裟，光頭，牙齒被中越所流行的染成黑色。

定化老尼說，假如政府不乘公答應佛教徒的「正當要求」，她就準備追隨廣德和尚自焚。

正當記者招待會舉行時，佛寺外面舉行了對抗的示威，示威者是約二百名的退役軍人和他們的家屬。示威隊伍經過時未發生事故。

這些示威者，有些坐在輪椅中，揹着寫着要求團結反對共黨的標語牌，抗議「共黨製造分裂的企圖」，並要求終止外國報紙上的反對吳庭艷總統的新聞。他們還要求佛教徒停止要求外國的援助，並譴責某些佛教徒領袖，指責他們是「共黨的僕從」。

示威的時候，有兩輛新近才由美國交給南越政府的、裝有擴音器的大卡車，大聲播放以「五萬殘廢軍人及十二萬寡婦孤兒」名義發出的呼籲書的全文。在寺內的佛教徒則由更有力更大聲的擴音器播出誦經的聲音和叫喊的聲音。

雖然最近已禁止集會，但警察並未驅散示威者。示威者散去之後，保衛佛教委員會發言人說，委員會已在向……提出抗議，反對由「當局組織的」對抗示威。

【美聯社西貢二十二日電】佛教徒領袖今天宣布，為了抗議政府限制佛教活動，兩名老尼已志願自焚。這兩位老婦人一名定廣（譯音），一名定化（譯音），是兩姊妹，定化是曾經駐在過幾個非洲國家的南越大使布河（譯音）的母親。她們兩人在幾週之前已準備像廣德和尚那樣，在公眾前火焚自殺。

美動用火箭在南越作戰

【路透社西貢二十三日電】據軍方人士消息，美國陸軍的滿輪噴氣直升飛機，昨天在西貢以北地區以火箭和機關槍向越共游擊隊追攻。

美軍發言人說，在作戰地區的美國顧問相信一百十二名游擊隊員已被殺。

軍方人士說，南越政府軍三連在西貢以北四十哩進行搜索時，遭遊擊隊猛烈砲火襲擊，於是需要西貢派直升機前往援助。

軍方人士說，政府軍死八人傷三十四人，兩架直升機被擊中，一架不得不在安全區降落。

入夏以來市民消費增加 北京食品市場興旺

鮮魚果菜供應非常充裕 各省風味菜館日供菜餚六千種

【中國新聞社北京二十三日電】入夏以來，北京食品市場更加興旺了。全市上千家副食品店擺出許多擺滿各種食品的小車，深入小巷，送貨上門。

北京目前上市的副食品，除了本地的特殊風味外，有來自全國各地的名產，像廣東香腸、南京板鴨、京華火腿和湖南、四川的臘肉等。

據市商業部門的工作人員說：入夏以來，北京市居民消費的肉類數量比去夏增加了一倍，張類增加了四倍。市郊人民公社今年供應市場的豬肉比去年同期增加了百分之九十，蛋類增加了百分之八十四。四川、湖北、山東、安徽和其他地方供應北京市場肉、蛋類的數量，上升更為顯著。

北京市場上目前鮮魚、水果和蔬菜的供應量非常充裕。鮮魚上市的有鯉魚、大黃魚、鯿魚、鯽魚、帶魚、鱖魚、鰱魚、鮎魚等十幾種。入夏以來，全市蔬菜市場一直旺盛。早幾年北京還要從外地運進蔬菜，目前郊區每天上市的蔬菜量達一千多萬斤，另一部分還銷往哈爾濱、呼和浩特和香港等地。

北京的夏令水果市場非常活躍。目前上市的水果有西瓜、香瓜、大桃、鮮果、沙果、李子、蘋果、香蕉、鮮葡萄等，都是郊區生長的，有些也將大量上市。

已成為中國食品薈萃中心之一的北京，目前飯館、酒家的生意很興旺。除了天津大菜外，全市現有廣東、福建、四川、江蘇、浙江、湖南、新疆、山西、青海、陝西等十幾省地方風味的飯館，菜餚達六千種，其中名菜名目繁多，不勝枚舉。在全市飲食業中，最能代表北京地方風味的，還是那些到處都是的小吃店，它們除了出售各種精美食品外，幾乎每家門口都擺着一個大油鍋，燒炸本地傳統的油餅、油條和其他油炸品，很受「老北京」顧客歡迎。

上海十歲小姑娘吳茜獲市國際象棋女冠軍

最近在上海市少年國際象棋比賽中獲得冠軍的十歲小姑娘吳茜（右），在和哥哥研究象棋的戰術。吳茜是小學三年級學生。（新華社顧德華攝）

滬市六項棋賽冠軍 四項為青少年奪得

十二歲朱耶蘭奪女子圍棋冠軍 十歲吳茜女子國際象棋奪魁

【據新華社上海二十三日電】上海市規模最大的一次棋類錦標賽在二十一日結束。在這次比賽中，中國象棋、圍棋和國際象棋男、女共六個項目的冠軍，有四項為二十歲以下的青少年棋手奪得。

這些選手是：十歲的吳茜（見圖）獲得女子國際象棋冠軍，十二歲的朱耶蘭獲得女子圍棋冠軍，十九歲的顧玉鳳獲得女子中國象棋冠軍，二十歲的林峰鐘獲得男子國際象棋冠軍。其……

另外兩個項目中國象棋和圍棋的男子冠軍由著名棋手……獲得。這次比賽是從二日開始的，共進行了一千零八十局激戰。參加比賽的二百十八名棋手，有一半是青少年。年齡最小的只有八、九歲。在獲得各項前六名的三十六名棋手中，有十六人都在二十歲以下。女子圍棋冠軍朱耶蘭，是小學六年級學生。……

目前，棋類活動已經成為上海市人民，特別是青少年所喜愛的運動項目之一。在上海各區、少年宮、體育館、青年宮、學校，許多愛下棋的青少年學生課餘來到這裏，在名手指導下學習下棋，因而他們棋藝水平提高得很快。

美海岸泛紅潮 沙灘死魚纍纍

【路透社美國羅得島布里斯特爾二十三日電】布里斯特爾縣沿海岸的沙灘上，在「紅潮」初起時，到處都是死魚。

這種現象是由於每隔一個相當時間即便出現的數以百萬棕紅色的微生物形成的，相信此種微生物不是將魚窒死，就是將魚鰓塞住，使魚窒息而死。

汶萊蘇丹抵倫敦 與英國再開談判

【路透社倫敦二十三日電】汶萊蘇丹今天乘飛機到這裏，準備與英政府會談。

他在本月初也曾在倫敦參加馬來西亞聯邦協議的談判，但是他沒有簽字。

記者在機場內問他將與英政府商談何項具體問題時，他說，其中有一個問題是要加强一九五九年所簽的關於汶萊防衛及內部安全的協約。

他又說：「我們更願討論汶萊農村發展計劃。我們願使汶萊的國家和人民更加繁榮起來。這次會談不會過久，至多不過兩週。」

縱橫談

學舌的怪論

「自力更生」居然成了「罪名」

自從蘇共中央發表了七月十四日的公開信，一個新的反華大合唱就在一片嘈雜聲中出現了。除了蘇聯各報紙刊載了大批千篇一律的文章之外，捷共和保共等也都跟着唱起來，……

如果說，蘇共……，捷共、保共等發表的這些言論，也一樣是不妨一看的怪論。……

破壞團結？

今天，蘇聯和東歐國家共組的「經濟互助委員會」會議在莫斯科舉行。這裏就是一個例。在保加利亞「工人事業報」的社論中，「自力更生」政策竟然成了攻擊的對象。……

要越南專搞熱帶作物

……

利己主義

……

大國沙文主義

……

施君玉

百餘學校廿二日開始 穗全市中學放暑假

假期活動包括球賽旅行等內容豐富

【本報廣州專訊】廣州全市一百一十八間中學校廿二日開始放暑假。暑假從現在起至八月底止，為期一個多月。為了讓學生們過好假期，各有關部門已替他們安排了豐富多彩的假期活動。「看好書、看好戲、看好影」，是活動項目之一，全市電影院、劇院、文化宮都舉辦學生專場和兒童專場，優待青少年學生看電影、戲。書店亦設特約門市部。此外，各中學學生還將組織學習、訪問老工人、老農、老革命幹部和老紅軍，了解勞動人民在舊社會的痛苦生活和鬥爭史；並舉辦革命詩歌朗誦會。有些學校在暑假期間，將舉行乒乓球賽、排球賽、籃球賽、足球賽、田徑運動、圍棋賽、游泳、旅行等活動，以豐富學生的假期生活。

省城名中醫鄧鶴芝病逝

【本報廣州專訊】廣州市人民代表、廣州中醫學院教師、名老中醫鄧鶴芝先生於七月十九日上午七時在廣州寓所病逝，享年八十四歲。

保東德外交官 伊拉克令離境

【新華社巴格達二……】……

印尼羽球隊在津 次戰負於福建隊

湯仙虎惜落一局戰勝翁振祥

【據新華社天津二十二日電】印尼羽毛球隊今晚在天津的最後一次友誼比賽，結果，客隊勝了兩場，主隊勝了三場。

兩隊選手在今晚進行的四場單打和一場雙打，都表演得很出色。場上的六千多觀眾不時對雙方的精采表演報以熱烈的掌聲。……

美洲軍會議 加强鎮壓革命

【據新華社北京二十二日電】巴拿馬城消息：由美國主持的在巴拿馬召開的美洲國家軍事會議在擬定了一項鎮壓人民運動的計劃後在十九日閉幕。這次會議是美國為了加强鎮壓拉丁美洲民族解放運動而召開的。美國陸軍部長萬斯在這次會上講了話。

據報道，這次會議研究了軍事情報工作，並且擬定了一項對付任何「共產黨叛亂」的計劃。

美國「爭取進步聯盟」計劃負責人特奧多羅·莫斯科索在會上作了報告，他要求這些美洲軍人插手推行肯尼迪的「爭取進步聯盟」計劃。

華德案續審 另一女郎作證 戴維絲承認賣淫

遭華德姦後曾與小菲賓士等名流交易

【路透社倫敦二十三日電】華德風化案的另一個主要證人——曼蒂·戴維絲，今天在倫敦中央刑事法庭作證說，她曾與華德醫生、阿斯托勳爵、……和電影明星小菲賓士等發生過關係。

這個十八歲的金髮美女，今天穿着一件灰色汗衫，頭戴淺紅和白色帽子，當她被傳入庭時，她向律師大聲埋怨說，她昨天在庭外等了一整天，她不希望明天再來了。

來自世界各地的一百多名記者，今天再度擠滿法庭。庭內的特別來賓席也坐滿人。為了聽這位年少貌美的女證人作證，引起人們極大的興趣。

戴維絲在一九六〇年十月，她剛做完十六歲生日，便從華維克郡的家鄉來到倫敦。……

華德畫展觀眾潮湧

王夫赫魯曉夫戴維絲畫像並列 迪芬貝克畫像七百卅美元售出

【路透社倫敦二十三日電】……

伊共三中委被當局殺害

【新華社北京二十二日電】據巴格達電台二十一日廣播，伊拉克共產黨中央委員會委員……三位伊拉克共產黨領導人已被伊拉克當局殺害。

伊拉克軍事長官發表的公告說，法庭審判和判處他們死刑已於七月二十日上午執行。

早在三月間，伊拉克當局就殺害了伊拉克共產黨總書記……。

地面新居她不住 卻鑽地洞度蜜月

比婦女要破深居地洞紀錄

【路透社法國東南部三日電】據今天的消息，一名比利時婦女在地底度蜜月，打破了全國紀錄。……

花都最熱周末 海灘死四十人

【路透社巴黎二十二日電】本週末是本年法國最熱的一個週末，……據報道，在週末內，公路上死了六十人，被淹死的有四十二人。……

按照蘇共說法開動宣傳機器 東德統一社會黨攻擊中共

同時製造與論狂捧蘇共 對中共則盡力誹謗

歪曲中共和戰問題觀點 攻擊中國對印邊境衝突

毛主席對帝國主義透料 被誣指為只知武力鬥爭

套用蘇共誣賴中國說法 說成東德是經濟受害者

都成報紙黑理攻擊對象 「大躍進」和「百花齊放」

【據新華社北京二十三日電】柏林消息：蘇共中央給蘇聯各級黨組織和全體共產黨員的公開信發表以後，東德統一社會黨的報紙也開動起它的宣傳機器，對中國共產黨進行攻擊，……

保共發動誹謗中共運動 竟說中共有助帝國主義

又說中國「自力更生」政策破壞團結

【據新華社北京二十三日電】索非亞消息：保加利亞共產黨最近組織和發動了一個誹謗中國共產黨的新運動。在蘇共中央發表給蘇聯各級黨組織和全體共產黨員的公開信後，保加利亞共產黨在各地紛紛召開各種會議，……

第一張

郗超　周南

港府場將增公眾娛樂設備 兩年後由市政局經營管理

足聯會首腦紛紛活動

郗超

周南

小品文選讀

郗超㈠與謝玄㈡不善。苻堅㈢將問晉鼎㈣，既已狼噬梁岐㈤，又虎視淮陰㈥矣。於時朝議遣玄北討，人間頗有異同之論。唯超曰：「是必濟事。吾昔嘗與共在桓宣武㈦府，見使才皆盡，雖履屐之間，亦得其任。以此推之，容必能立勳。」元功㈧既舉，人咸歎超之先覺，又重其不以愛憎匿善。

——（南朝宋）劉義慶「世說新語」

【註解】㈠郗超：東晉官員，曾任大司馬桓溫的參軍。㈡謝玄：東晉宰相謝安的姪子，曾在淝水之戰中率兵抗擊前秦獲得重大勝利。㈢苻堅：十六國時期前秦的皇帝，公元三八三年出動大軍進攻東晉，在淝水之戰中遭到慘重失敗。㈣問晉鼎：古代傳說夏禹鑄九鼎，三代時奉爲傳國之寶，後人因以「問鼎」比喻圖謀奪取政權；這裏的「問晉鼎」，是說想要滅亡東晉。㈤梁岐：今陝西省和四川省。㈥淮陰：指淮河以南。㈦桓宣武：即桓溫。㈧元功：大功。

【譯意】東晉官員郗超跟謝玄私人感情不和。前秦皇帝苻堅圖謀滅亡東晉，既已攻佔了陝西和四川，又要大舉侵犯淮河以南地區了。這時東晉朝廷商議派遣謝玄北上討伐前秦，朝中議論紛紛，有人表示異議。獨有郗超主張十分堅決，他說：「如果派謝玄去，一定能夠完成任務。我從前曾經同他在桓溫府中共事，看到他很會使用人才，即使是極小的事情，也有適當的人來辦理。根據這種情況推斷，如果他去指揮作戰，一定能夠建立功勳。」後來謝玄果然打敗了前秦的軍隊，建立了很大的戰功，人們都讚歎郗超有先見之明，並且欽佩他不因爲自己的愛憎而隱瞞跟自己不和的人的長處。

迴腸蕩氣的節奏

徐續

古典文學特別富於音樂美。細賞幾篇書，簡直就是一種藝術欣賞。所謂「蕩心動耳」，「蕩氣迴腸」，往往於文章的聲調韻律中得之。

中國的韻文——賦、頌、哀誄、祭文、箴銘、占繇、樂曲，都離不開聲調韻律。駢文學家徐陵、庾信所寫的賦，在運用韻方面，登上了高峰，這是毋須多說的。這裏我想撇開韻文，單談散文的音樂美。

散文，指的是不專用排比和不用韻的文體。它雖然不用韻，但同樣重視聲調；它的句不求整齊，而更能恣意馳騁。我們試看歷代的優秀散文作品，無不簡要錯綜，表達了文章的節奏，有沒有規律可尋呢？有的，它的規律就是「抑、揚、頓、挫」。這四者表達了文章的聲調與文氣的高下轉折，而有助於文章的思想感情的發抒。魯迅先生稱贊「史記」是「史家之絕唱，無韻之離騷」，在藝術表現手法方面，除了具有一般文學作品的特質——形象、典型，以及簡練生動的語言之外，聲調的運用極爲優美。如「刺客列傳」關於荊軻的一節描寫：

「荊軻既至燕，愛燕之狗屠及善擊筑者高漸離。荊軻嗜酒，日與狗屠及高漸離飲於燕市，酒酣以往，高漸離擊筑，荊軻和而歌於市中，相樂也；已而相泣，旁若無人者。荊軻雖游於酒人乎，然其爲人沈深好書；其所游諸侯，盡與其賢豪長者相結。其之燕，燕之處士田光先生亦善待之，知其非庸人也。」

「荊軻嗜酒」到「旁若無人者」這幾句，聲調低沉而迅速，使人有一種急促的感覺；以下陡然一轉，「荊軻雖游於酒人乎，然其爲人沈深好書」，節奏舒徐，像從沉鬱中長長地嘘了一口氣，極見舒暢，極見慷慨，情味雋永，一唱三歎。司馬遷的筆法，就是這樣迴腸蕩氣的。

唐代各家散文中，韓愈的作品具有強烈的音樂美，如「送孟東野序」，通篇圍繞一個「鳴」字而錯綜抑揚，收到鏗鏘鏘鏘、金鐵皆鳴的效果。其他可供援引的篇章還多，限於篇幅，不擬多舉。這裏只談一談李白的「與韓荊州書」，這是一篇使人讀了爲之眉飛色舞的文章，文字流暢淋漓，而聲調節奏更加強了它的氣勢。如下列的這幾節：

「……所以龍蟠鳳逸之士，皆欲收名定價於君侯。君侯不以富貴而驕之，寒賤而忽之，則三千之中有毛遂，使白得穎脫而出，即其人焉。白隴西布衣，流落楚漢。十五好劍術，遍干諸侯；三十成文章，歷抵卿相。雖長不滿七尺，而心雄萬夫，王公大人，許與氣義。此疇曩心跡，安敢不盡於君侯哉！

今天下以君侯爲文章之司命，人物之權衡，一經品題，便作佳士。而今君侯何惜階前盈尺之地，不使白揚眉吐氣，激昂青雲耶？」

我們細讀這些句子，每句之末，平仄互相交替，類似四六文；而節奏起來，都搖曳生姿，特別酣暢。古文中類此的筆調不少。

文采

讀書和看電影之前

余和

俄國著名的數學家羅巴切夫斯基（一七九二——一八五六）的讀書方法是有特色的。他閱讀每一本數學書，總是先看看每一章的引言，再看看這一章的結論，從而知道書的作者在這一章裏提出什麼問題，得到了怎樣的結果。然後他把書合起來，自己試圖解決作者所提出的問題……[illegible]

古詩欣賞

墨光四射的詩

馬茂元

終南山　王維

太乙近天都㈠，連山到海隅。白雲回望合，青靄入看無㈡。分野中峯變㈢，陰晴衆壑殊。欲投人處宿，隔水問樵夫。

這首詩描繪自然景物，不滯於刻劃形狀，而着重寫出它的精神。長江千里，縮入尺幅的畫圖，而使人有煙波浩渺之感……[illegible]

【註】㈠天都：天帝住的地方，指最高的天空。㈡看：念平聲。㈢分野句：我國古代天文學把天上的星宿和地上的區域聯繫起來，稱爲分野。

每況愈下和後來居上

周行

古籍中有些被人慣用，鉗誤的來源往往已經很久而且一誤之後很難改正。例如說是古代的人名，即是舜時代管樂律的官。後人以爲他只有一足，其實大大不然……[illegible]

唐伯虎寫壽詩

陳華

[illegible]

聽「長生殿」丟官的詩人趙執信

陳琴

[illegible]

信與行李

楚金

[illegible]

詩文中的蚊子

安衣

[illegible]

港聯環球賽程編妥

途經五洲轉戰七國

自新西蘭起，經大溪地洪美洲西歐瑞士以迄阿聯，共作十餘場比賽，成事與否，足總今與杜維爾商討後可窺端倪。

杜維爾抵港報告搭線結果

[illegible]

港府場將增公衆娛樂設備

兩年後由市政局經營管理

發展計劃擬訂中　重要足球賽不受影響

【本報訊】港府新聞處消息：市政局現正計劃擴大港府大球場設備之用途。該局將於今後兩年內詳細設計……[illegible]

盤球頒獎賽修頓演兩場

女銀牌與聯賽冠軍對碰　男雙料冠軍對聯隊

[illegible]

青訓班無場練兵

下周起港九兩班合併上課

[illegible]

一個唔放一個猛拉

巴愉組班競逐新人

傳兩會對李國強陳鴻平出手均高

[illegible]

足聯首腦紛活動

促各會打七人賽

九巴已應允　報名明截止

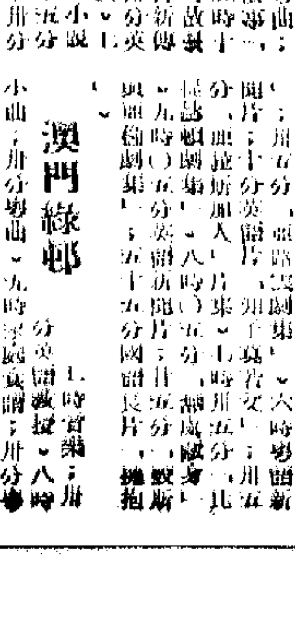
[illegible]

水球淘汰賽

防軍挫陸軍

[illegible]

今日廣播與電視



中文電台

[illegible]

英文電台

[illegible]

商業一台

[illegible]

商業二台

[illegible]

麗的銀台

[illegible]

麗的金台

[illegible]

麗的電視

[illegible]

澳門綠邨

[illegible]

本報特稿

從死神手裏逃出來

九龍區首宗霍亂病者獲救記

港九居民正為着水荒問題而苦惱的同時，另一個更大的威脅——霍亂又接踵而至了。

一九六二年發生的第一宗霍亂是在八月，但今年六月，香港方面就發現第一宗霍亂；跟着第二宗霍亂又出現在九龍。

當香港發現了霍亂之後，九龍方面的一間傳染病隔離醫院立即緊張起來，全院總動員，做好了一切準備工作，把一部分已痊癒而在休養階段的病人提早出院，把一部分未能出院的病人合併起來，騰出了一座獨立的建築物，作為隔離病房，院方把那為急救霍亂症用的藥物及儀器都準備齊全，同時九龍醫院的化驗室，也派工作人員廿四小時當值，準備隨時檢驗由傳染病房送到的標本。

六月廿八日晚上九點鐘以前，醫院接到了一個緊急電話：「請準備接受一個嘔吐、腹瀉、嚴重脫水的女病人！」這個電話是從九龍醫院急症室打來的。

隔離病房的全體醫護工作人員立刻緊張起來了。那晚當值的是一位年輕而慣熟的醫生，他一方面準備一切，一方面還心裏祈禱不要真的來個霍亂症啦！九時剛過，病人來了。醫護人員一看那情形：深陷的雙眼，蒼白的臉，微弱的呼吸，單薄的身子，大家都暗透一口氣，單看外表已是八成像霍亂症了。

一陣緊張的工作開始了。全部工作人員都穿上了隔離衣和長靴，戴上帽子、口罩。醫生下令立即給病人施行靜脈輸入生理鹽水，因為病人不但嘔吐，不停地排洩，而且由於大量失水，東西已不能由腸胃道吸收。

血管也就在這時候開始微弱了，存着一定的困難，還好，經過醫務人員的努力，順利地把針插入了靜脈，輸入了……以每分鐘六十滴的速度輸進，至一百滴的時候，用大量……的氣體治療。Chloramphenicol

病人的大小便及嘔吐物，標本調北驗室去檢驗。

了一個護士和一個女工，這一晚，院方派出來護理病人，每半點鐘必須量血壓、體溫、脈搏、呼吸，計病人排出大小便的數量及次數，觀察病人對施入藥物的反應，醫生也在病房巡視及診治。

經過搶救，病人總算平安的渡了第一夜。次日，病人雖然還是兩眼深陷，臉色蒼白，但米水樣糞（霍亂症的特色）的排出量及次數少了，嘔吐亦已停止，血壓及脈搏亦漸趨正常。

附設的一間預備室中就了一夜，負起巡視及診治的工作。以後早午晚三更都由專人護理。

的吸收程度，並一一作病情紀錄。醫生也在病房

小時中，給病人輸入的生理鹽水、葡萄糖水、Potassium Chloride 及 Electrolyte，共用去十六瓶，每瓶容量是五百CC，算起來一共有八千CC。當然，病人在八小時中的遭遇是十分辛苦的。

最後，化驗室送來了標本檢驗結果，證明是九龍區的第一宗霍亂症。

這位病人，在隔離病房全部醫護人員工作的悉心護理下，留醫了三個多星期，做了七次大便標本檢驗，最後證明已完全康復，終於在七月十五日像正常人一樣，踏着輕快的步伐離院返家。

這是一個挑過死神魔掌的生命！據說，病人入院時，由其家人提供的病歷是：病人只在幾曆五月初六日吃了做節剩下的隔夜糉，而起病，並非是在街外館子飲食不潔所致，主要的是這個病人今年並沒有接受防霍注射。

以地易地中途忽生變卦

龍津道若干住戶

今面臨拆遷危機

【本報訊】九龍東頭村龍津道若干住戶，今天面臨拆遷危機，居民尚未獲得適當安置。該區共有石屋二百餘間，各戶均有私家屋契。年前，當局以城市拓展為理由，通知住客將收回居地；其後，有大部房屋協議以地易地，交換地點亦指定鳳凰村一帶。不料前兩月間，憲報突刊登收地通告，在交換條件項下，只提補償，沒說易地，居民大感不解。今以拆遷日期逼近，居民深盼當局履行易地協議，以免流離失所。

遇難華籍海員

骨灰將運香港

【本報訊】在加拿大聖勞倫斯河撞船沉沒的「時里托尼卡號」的遇難華籍海員，大部分是在香港招募的。

辦代理招募該批海員的「香港史格拉公司」（雲咸街中和行六樓）的職員稱，死者的骨灰將由加拿大運來香港。至於撫卹及善後問題，要等候總公司方面的電報指示，始能作出決定。

廿四小時內大有可觀

各引水區水源廣進

昨又得水四億加侖

居民均盼望早日實現放寬供水

【本報訊】天文台消息：昨晚午夜止之過去二十四小時內，天文台紀錄雨量僅半吋。自一月一日至今晨零時，得雨二二點三三吋，比正常紀錄四九點〇三吋，尚缺二十六吋許。昨天最低氣溫是七三點八度，最高八三點五度。

【本報訊】綜合港府新聞處消息：在截至昨（星期二）日上午九時為止之過去廿四小時內，本港各引水區幾全部獲得可觀之雨量。最多，幾達一點四吋。各水塘所得之雨量紀錄有如下列：

九龍各水塘得雨最

石壁水塘一點三二吋，大欖涌水塘一點三三五吋，九龍各水塘二點八五吋，城門水塘一點八五吋，大潭各水塘零點八七吋，香港仔各水塘零點八八吋，黃泥涌水塘一點六七吋，薄扶林水塘零點八八吋。同期內，天文台所錄得之雨量為一點四吋。

截至昨（星期二）日上午九時為止之廿四小時內，本港各水塘（包括石壁水塘在內）共進水四億三千一百三十萬加侖，其中來自溪澗及引水區者佔四億二千九百五十萬加侖，由運水輪「伊安德」號運來之未濾過水一百八十萬加侖。

同期內共耗水二千七百五十萬加侖。

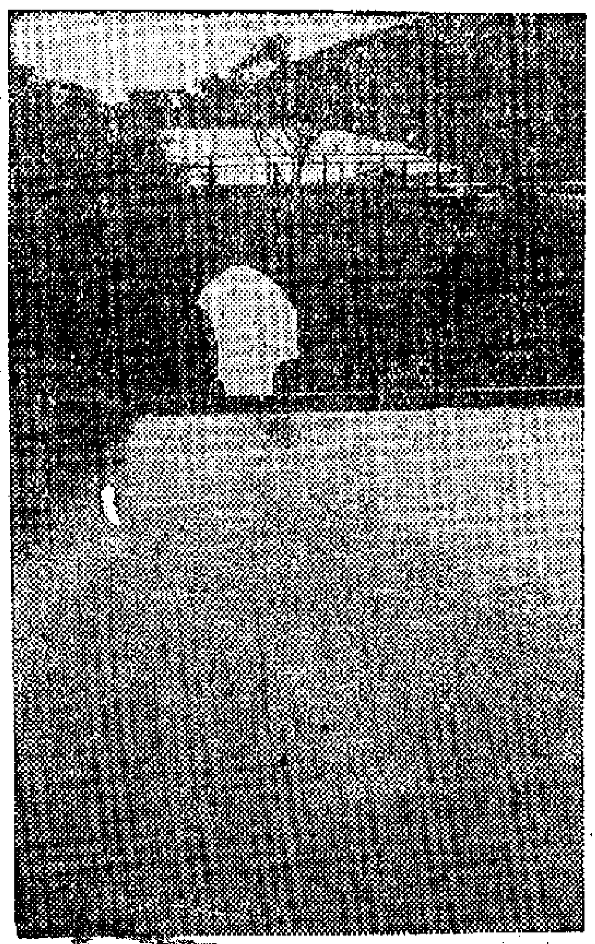
昨晨本港之存水總量為三十二億五千八百萬加侖，計各水塘（包括石壁水塘在內）存水估二十九億七千七百萬加侖，濾水池存水一億零五百萬加侖，未向深圳水庫取用者一億七千六百萬加侖。

【本報訊】據中國社消息：連天降雨，水塘大有進帳。在居民均盼望當局能在現在的供水時間內放寬供水，工務局表示，放寬供水時間仍須有待。

據悉：自實施四天供水一次後，工業即受到重大打擊，不少廠家為着其本身業務，多告開鑿科學井，增加水源；加以日來天雨連綿，山坑水源充足，井水水源亦告增加，水荒對工業之嚴重性乃稍告和緩。

商業方面，業務受水荒影響比較嚴重之行業為飲食業、洗衣業、理髮業、浴室和菜館等。飲食業貯水而增辟水桶，已經增加了不少開支；但據該業中人稱：大多數所貯之水，雖盡辦法節省，還是無法供應四天的需要，因此不少茶樓飯店，還須買井水來作洗滌之用；由於缺水而縮短營業時間者，已有若干家。洗衣業。理髮業和浴室之生意情況，大致和飲食業差不多，最慘者恐怕是菜販。因為缺水洗菜，有許多種須用多量水洗的菜，幾乎無人問津，不得不削價出售，以致生意大幅度減少。總之，水荒對商業所造成之間接影響也屬不少。

居民大眾因「缺水」關係，致日常生活亦受到影響。由於要貯足四天之水量，以免缺水而臨時周章，非盡量貯水不可，若所貯水量不數日用時，勢非到街喉輪取不可，他們每日為水而忙，工作也受到影響。為使工商百業得以恢復活潑，居民日常生活得以恢復正常，居民均盼非將供水時間早日放寬不可。



將達到滿溢點之薄扶林水塘（本報攝）

雙音號角其聲嘟咕

消防車配最新裝置

昨天示範表演　擬數週後採用

【本報訊】消防處昨日下午三時半在九龍區消防局招待記者參觀消防車最新裝置的雙音號角警號，並作了示範表演。

消防局區總隊長韓他說，過去使用的警號所發出的「嗚嗚」之聲，聲音四散，傳得不遠；現在的新警號作「嘟咕——嘟咕」之聲，聲音直線射出，可以傳得更遠。據說，在英國曾作了多次試驗，證明「嗚嗚」長鳴的聲音只及這種喇叭所發出的「嘟咕、嘟咕」聲的有效傳播五分之三，即百分之六十。

韓韓又說，目前裝有雙喇叭新警號的只有一輛消防車及一輛救傷車，如果在幾期數星期的試驗中證明有效，即將普遍採用。不過，他表示，假如日後又發現更好的警號，消防局還是樂意嘗試的。

據說，這種新的雙管警號每具費用約三百四十元。

消防車新警號昨示範表演。（本報攝）

天氣與潮水

吹和緩南風，初時天陰，有頗密驟雨，雨勢有時頗大，山中天色明朗，下午間中有驟雨。

高潮　凌晨一時二十七分　下午十二時十五分

低潮　晨午五時二十四分　下午七時十八分

人事登記處流動車

派往各區坊會工作

下週起在港大坑及九龍大磡村

兩區居民可約定時間重新登記

【本報訊】港府新聞處消息：人事登記處處長苗祚昨天說，人事登記處現獲得港九各街坊福利會協助辦理居民重新登記及發出新身份證的工作。

依照此項新辦法，居民可前往所住地區之街坊福利會，約定辦理重新登記的時間。苗祚說，人事登記處將派出登記及攝影車前往各區街坊福利會工作，使準備辦理重新登記之居民節省時間。

苗祚指出，此種新辦法，曾在港島柴灣及九龍大坑西兩區進行試驗，成績甚為滿意。

人事登記處之登記及攝影車，將由廿九日（下星期一）起不再往市區服務，而開往港島大坑區及九龍大磡村，協助重新登記事宜。

人事登記處並與該兩區之街坊福利會擬定辦法，俾該兩區之居民約定辦理重新登記的時間。

苗祚促請在大坑及大磡村居住而尚未辦理重新登記之居民，應即前往各該街坊福利會約定時間，遵照辦理。

他說：「我確實認為在各街坊福利會的協助之下，我們會不斷支持人事登記事前往指定時間內減少街坊福利會工作，以代替現時每日開往指定地點工作之辦法，將會……

港府獎券銷數

已逾八十萬張

【本報訊】港府新聞處消息：昨日港府獎券計之有十萬零三千張。自六月廿二日開始出售獎券以來，共售出八十四萬張。

獎券定於本星期六上午在大會堂攪珠，距離開彩，現在僅有三天。

在本港賽馬會各辦事處出售之獎券，至本星期五停止；但在各區的銷售處及分行出售之獎券，則售至今日（星期三）截止。

提高人事登記處對居民服務之效率。」

人事登記處港九各分處，將照常辦理登記工作。此外，指示持有舊身分證居民辦理重新登記之通告，亦將在報章刊登及在各電台、麗的呼聲廣播。

半島光明公寓

昨有旅客服毒

【本報訊】九龍南角道光明公寓，昨天發現一男性旅客服毒斃命，死者……名……，年約四十歲，住馬頭圍道，可能是王良……並非真名。死者身世不明。

南朝鮮與運代表

昨自漢城飛抵港

【本報訊】南朝鮮報道：南朝鮮與選代……

東亞廠糾紛仍僵持

工人指出資方缺乏誠意

促早談判解決免再拖延

【本報訊】荃灣東亞太平毛紡廠勞資糾紛事件，已延續八天，事件仍未解決；在廠內外一千一百多名工人仍等候資方改變態度，同工人代表談判、解決事件。

昨天上午，工人代表往訪荃灣勞工處，要求勞工處向資方代表同工人代表談判。據荃灣勞工處的官員接見代表，並進行了交談；但勞工處並沒有約資方代表，因而未能與資方代表談判。事件仍然一千一百多名工人，仍繼續延宕……

前日颱風掠過澳門時，海水湧上馬路，新馬路下段有部分商店均遭水浸，馬路可以行舟。

澳門建築新旅館

美竟列入黑名單

該旅館主人與中國有生意來往

【本報訊】據澳門消息：「新聞周刊」提前出版的七月二十九日紐約「時代」雜誌報導，美國新聞處向美國旅客發出警告：澳門的一座現代化旅館……美國財政部列入黑名單，理由是：賭場「老闆」與中國大陸有生意來往。

下週起在京展出兩週

英首次在華辦工展

展會人員陸續抵港即轉赴北京

展品有塑膠、工業用碳和耐火原料

【本報訊】據香港卜內門公司消息：首次在中華人民共和國舉行的英國聯合工業展覽會，定七月二十九日起在北京舉行兩個星期。這次展覽會是應中國國際貿易促進委員會的邀請而舉行的。展覽會人員於過去數天陸續來香港，將於日內啟程前往北京。

聯合工展將展出塑膠、工業用碳和耐火原料。參加展覽的公司有：卜內門公司塑膠部、摩根坩堝集團的聯根出口公司和寶美加公司。這三家公司將在北京的展覽館聯合展出各該公司的產品。展覽會的名稱是：「英國塑膠、熟凝膠、工業用碳和耐火產品展覽會」。展覽會將由英國駐北京代辦賀維主持開幕。

參展的各該公司的先行人員已在北京了；預料在香港的各該公司的主要人員，將於本周內啟程前往北京。

卜內門公司已從香港卜內門公司抽出五人，並由英國派出五人組成團體。他們將在北京展出該公司塑膠部的產品樣本，塑膠製成品以及和塑膠密切相關的其他產品。他們將得到塑膠製作機器廠商邁莎公司的合作，在展覽會表演塑膠管擠出的過程。

寶美加公司將展出該公司廣泛的工業產品，這些產品適用於電力、電訊、計算、無線電和電視等各個行業。該公司同時將展出裝飾用材料，這些材料已被公共運輸業、寫字樓、商店和飯館廣泛採用了。

摩根出口公司將展出一批由摩根系統各公司出產的工業產品，包括由碳做成的電力用具和機械用具，坩堝和坩堝罐，以及經過挑選的一批高質耐火料。

泰南部霍亂猖獗

近百人已告死亡

另有三百人病勢危殆

【法新社曼谷二十三日電】今天曼谷可靠人士說，泰國南部那空是貪瑪叻府，有將近一百人死於霍亂，另外三百人病勢危殆。

在這地區流行霍亂，由於當地的醫藥當局，存貨使用一空，已急電曼谷要求緊急供應。

曼谷公共衛生官員們已警告旅客們在前往泰國南部以前，必須採取預防措施。

盲婦因貧自殺

【本報訊】昨日下午五時左右，一雙目失明的老婦因住屋將拆，無法補償之故，一時意氣，不能另覓地方，飲棉水自殺，送往醫院。該老婦名……，十三歲，住西營盤第一街八十八號二樓。

日書家代表團

由穗經港返日

【本報訊】以日本書家中川一政為首的一九六三年日本書法訪華代表團一行七人，前天由廣州抵港，昨天下午乘日航機返東京。

中川等日前在北京，曾往訪……

第四名霍亂病者

前夕已痊愈出院

昨再發現兩名帶菌者

過去一週傳染病死廿八人

【本報訊】港府新聞處消息：本港新近發現的第四名霍亂患者（一名老婦），已於前晚出院……

男童天台失足

當場不治身死

紅磡差館里

男子遭狙擊

私家車失事

少女受重傷

露花菊

上海冠生園出品

Chrysanthemum Juice

夏季消暑　最佳飲料　冷熱均可飲

新貨已到　歡迎購採

清心解熱．明目怡神

香港經銷處：正南行　電話：37283

國貨公司、食品公司、士多各九港

婦兒內科中醫

鍾庸

醫館：蟾蜍道十一號

時間：上午十時半至下午二時（星期六休息星期日照常）

住宅：土瓜灣新村……

時間：下午四時至六時（星期六及星期日休息）

清遠公會通告

本會訂期……十四屆……會員……

（以下為鄰頁第二張邊緣）

八和籌款建子弟學校

八和紅伶演新型六國大封相（本報攝）

協助警方維持治安

三十五人昨天獲獎

男子……疑

八和籌款建子弟學校
紅伶昨大會演
麥道軻主持獎券抽獎何非凡謝各界支持

【本報訊】香港八和會館爲籌募創建子弟學校及會員福利經費，全港紅伶昨晚在大會堂音樂廳舉行盛大會演，官紳名流紛紛到場欣賞，車水馬龍，極一時之盛。

會演前，由華民政務司麥道軻主持一元慈善獎券抽獎，抽出頭獎一三〇三九，獎品爲名貴汽車一輛；二獎三四七六九，獎名貴手錶一個；三獎二〇七四九，獎名廠雪櫃一具。其餘四至五十獎，將由八和會館公布。

主席何非凡登台致詞，多謝各界人士的熱心支持，並稱該會籌建子弟學校乃於去年開始，在南華會舉行歌唱游藝大會，籌得款項十二萬元，連同這次總得之十三萬元，共得款二十五萬元左右。目前會方已向有關當局申請撥地建校，將來落成啓用時，除收容會員子弟入學外，並廣納社會貧苦兒童。因此，希各界善長仁翁大力支持，共襄善舉。

財務主任梁醒波致謝詞後，開始會演，先演六國大封相，[illegible]，由麥炳榮、蘇少棠、石燕子、關海山、林家聲、羽佳、陳寶珠、何驚凡等飾演元帥，半日安等飾演國王，李香琴、梁素琴、譚倩紅、李寶瑩、陳好逑等分飾推車花旦，鄭幗寶擔羅傘。接着由五大名班先後公演五齣名劇：㈠胡不歸之別妻及逼娘（演唱者：林家聲、陳好逑、半日安等），㈡不斬樓蘭誓不還（演唱者：麥炳榮、鳳凰女、譚蘭卿、黃千歲、少新權、李香琴等），㈢白蛇新傳（演唱者：任劍輝、白雪仙及十八位優秀演員），㈣一把存忠劍（演唱者：新馬師曾、吳君麗、靚次伯等），㈤大鬧開元寺（演唱者：何非凡、陳錦棠、余麗珍、梁醒波、半日安及羅家權等）。

明天女青日
講家庭健身運動

【本報訊】基督教女青年會七月份「女青日」，明日下午四時，在都爹利街市區會所舉行。這一次「女青日」演講，是「介紹家庭健身運動」，由呂桂流主講，並作示範表演。演講內容包括關於婦女健美的研究。

自由車會
購得會所
認爲低燈行車值得取法

【本報訊】香港自由車會昨日下午召開會員週年大會，主席蘇雲少校在致詞中稱，該會已自置會所，自備職員擔任會計工作，中區[illegible]場的辦事處將遷往拱北行與現停車場之間。他認爲警方最近推行的低燈行車運動，對駕駛人士及途人的安全均有利，值得取法。

蘇雲透露將於今年發行一種新的交通小冊子，希望冊子的內容對駕車人士有所裨益。

麥道軻主持八和獎券攪珠

新界新聞

離島各街渡 昨天紛復航

▲新界離島前日因風球懸起而停航的街渡，昨日已恢復行走。南丫島北段居民來往全綫街渡搭載，前日交通斷絕，非常不便，昨日交通恢復，各區鄉民紛紛來往，但農產蔬菜運出減半。

西貢三郊區 裝公衆電話

▲[illegible]會促新界全面發展，促進各區與港九聯絡，除各區市鎮先後裝有普通電話外，對於郊外偏遠區之區亦計劃進行裝設公衆電話亭。是項計劃已首先在西貢區方面之坑口、白沙灣、蠔涌等三處裝設。

大澳鄉主席 請擴建水塘

▲大澳居民以目前雨季來臨，理宜作未雨綢繆之計，該鄉主席近向有關當局提議，請將大澳現有水塘擴建，俾能多存水量，以應付旱季之需。大埔鄉會亦同樣向有關當局提請，將大埔松仔園儲水池擴建，免使全區居民再有大鬧水荒之害。

塘魚大減產 去月收卅擔

▲新界塘魚失收，去月只得三十擔，五月份爲二百四十擔。收成之塘魚主要爲鯇魚、大魚、鯿魚、鯪魚、鯉魚及鯽魚。本地鯇魚價格每斤由一元八角至二元四角。

由中國輸入之塘魚共一八、一六一擔，比五月超過一、八七〇擔。

豪雨池滿溢 鄉村水頭足

▲昨日天氣晴，年來新界局部地區，有時雨勢頗大，各處河山坑、溪澗，均溢水長流，午後潮退，流水跌落較爲迅速。鄉村及部份供應鄉村食水的儲水池，均溢滿出水，有等自動將剩餘流出池外。目前各山泥土積聚的雨水已告飽滿，可供鄉村用水，短期內不虞欠缺。

荃灣夏令會 今截止報名

▲荃灣社區服務中心舉辦的兒童夏令會，經籌備就緒，將分兩期舉行，首期由八月六日至十七日，除該區兒童參加外，並得各校支持，派出代表報名參加，名額定二百名。今日爲報名的最後一天，凡該區由八歲至十二歲兒童，可向該中心之圖書館報名參加。入選名單日間即公佈。

雞廉蛋亦賤 澳門有批銷

▲新界鷄蛋價廉滯銷已有多月，最近兩個月，情形更爲惡劣，鷄蛋亦賤。據說，雞蛋滯銷原因是[illegible]，鷄蛋已自給自足，而有等農場則因鷄價低而減產。最近出現二[illegible]鷄蛋由澳門批銷，以其靚鷄的成數較高，但經營該業者不多。

交通標誌牌放置方向不正
違例案多宗撤銷
檢察官指出不少交通牌都是如此

【本報訊】在馬路旁豎立的「不准停車等候」交通標誌牌，其中一部並非面對迎頭駛來的車輛方向，而係側面豎立，向着路旁。

此種方向不正之交通標誌牌，最近引起當局注意，因最近有一宗與此種標誌有關的交通違例案在高院上訴，被告人獲判得直。而同類性質告票控案，昨日亦以高院判例爲依歸，宣佈撤銷多宗同類性質控案。

昨日審理此批告票控案爲第三法庭法官華爾殊，而檢察官里張指出，上述之一項交通標誌牌應面對迎頭車輛而非側向道旁者。昨日上午時爲此事出庭，向法官陳詞指出，上述之一項交通標誌牌應面對迎頭車輛而非側向道旁者。查昨日該庭審理之交通違例告票中，其中一部爲被控不遵「不准停車等候」條例者。而檢察官里張稱其首兩宗申請撤銷控訴，其餘各宗則繼由法庭主控官辦申請撤銷案。

廿一日在中區遮打道近皇佐治大廈之的士停車場停車等候，被控不提證據以支持控訴。

關於首案，里張向庭稱：鑒於最近高等法院處理之案件的判例，他不擬對警察提出證據以支持控訴。其餘各宗同類案件，里張並稱：關於次宗案，則第一附表內指定之圖示，關於第二、三、五、六及七號，依照規例應「面向駛入受該標誌限制之車輛的道路」。

里張指出，本港似乎有不少交通標誌牌裝設方式並非面對車輛而係面對該路之另一邊，與該路成平行方向。法官接納里張申請而宣佈上述兩告票撤銷，而其餘多宗告票亦由法庭主控官辦申請而獲法官批准撤銷。

首宗乃交通部控九龍大埔道三十七號四樓之李柏益，於本年四月三十日在本港成靈頓街三十九號至川九號A附近泊車，違反「不准停車等候」標誌。

次宗乃交通部控中建大廈一六一一號之G.M.碧烈於本年四月[illegible]。

兩婦人被刺案續審
證人供述事件經過
聲稱全部真確並無加減

【本報訊】李鄭屋村徙置區L座四樓走廊，於本年一月六日間發生傷人案，兩名婦人被斬傷，關警方偵查後，引致一名四十三歲之汽車修理工人被控傷人罪。該案昨日經在高院刑庭審訊，因控方證人尚未作供完畢，法官諭知今晨續訊。

本案由高院署理副按察司鄧理頓法官主審，檢察官莫華高協助進行控訴，七名陪審員由六男一女組成。

被告男子郭澤明，四十三歲，南海人，汽車修理工人，住李鄭屋村徙置區L座，被控罪名：（甲）本年一月六日，在九龍地區蓄意傷害女子黃潮；（乙）同時同地，非法惡意使女子黃潮受身體上之嚴重傷害；（丙）同時同地蓄意傷害女子李仲卿；（丁）同時同地，非法惡意使女子李仲卿身體受傷害。被告否認控罪。

昨日法官升座後，證人李仲卿繼續作供。法庭傳譯員鑒於合作供，證人在初級偵訊時的口供，當翻至有關該證人胎兒失去時，證人即以手帕揩抹眼淚。旋由證人黃月明作供，述當日目睹被告刺傷其母親之經過，該證人爲一年僅十四歲的女童。

下午開庭，證人余月霞出庭作供：她年僅十五歲，與母親黃潮同住李鄭屋徙置區L座四樓九十五號。本年一月六日中午，她與母親等曾往看早場電影，返家後，見被告之女兒在家門外倒水，弄濕了她的鞋，她即對其斥責不小心，雙方因而發生口角，被告之女兒並無回話，被告之妻後來返回屋內。不久，被告人之妻前來她的房間，大聲罵她：「死女包，你搵我囡女一巴！」旋以手牽欲打她，但她的母親阻止，於是，雙方發生口角，並家。其時被告前來看其妻，在門口拾起一小桌攤入她的房內，她的母親亦關手撿一柄掃把還擊[illegible]，然將她的母親拖出門外，從腰間拔出三角鎚猛刺她母親，而被告之妻則以一鐵枝打她母親的頭部，她企圖將該鐵枝奪去，她見母親頭部出血，即去街外報案，時見一警員正爲她的母親以棉花止血。未幾，她的母親亦下樓，旋被送往醫院。

辯方大律師詢問證人稱：你是否妄想着一些寃有幻想性之事情，因而將在證人台上的口供予以戲劇化？證人答稱：她所供述均全部真確，並無加減，因當時確見被告人從腰間的褲頭拔出三角鎚刺她的母親。

至此，法官諭知將案押候至今晨續訊。

八和紅伶演新型六國大封相（本報攝）

恒生深水埗分行
昨開業舉行酒會

【本報訊】恒生銀行深水埗分行（大埔道一至七號）昨日開業，上午十時舉行酒會，董事長何善衡、副董事長何添、梁植偉、董事兼經理利國偉、常務董事兼總經理何添、董事兼副總經理孫浩鏘及總行高級人員數十人殷勤款接來賓。賀者有周錫年、馮秉芬、伍宜孫、伍絜宜、陳兆瑞、李紀菴、何鴻邦、許讓周、郭泉、馬鉅雄、楊志雲、譚雁亭、馬錦燦、林子豐等數百人，主賓頻頻舉杯互祝，喜氣洋溢。

恒生深水埗分行開業　國際貿易行董事長孫浩鏘、郭贊、何善衡、梁植偉、何添、梁銖琚、黃蔭森及盧鑄鄉等合照。

響應三院籌建設費
何非凡等參加義唱
大會將免費招待各界人士

【本報訊】東華三院當年總理爲籌建新廣華醫院第六期工程暨中小學新校舍，定下月八日舉行紅伶義唱籌款大會，推定何世柱爲籌備總主任，曾正、林鶴振、孫秉樞、張玉麟爲總顧問。廖烈科爲委員，並聘張玉麟爲當然委員，陸鍾鏗、周汝楨、胡忠、錢湘譚、吳君麗、鳳凰女首先響應，已獲港九紅伶支持，擬邀何非凡、梁醒波、陳錦棠義唱大會，將在香港大會堂舉行，由香港電台轉播。大會將免費招待港九各界人士入場參觀，但因座位所限，凡欲免費招待券將交由各代理站派發，先到先得，派完即止。派發贈券辦法及日期、地點，日間公佈。

總統酒店快開業
全部華資將有職工九百

【本報訊】全由華資經營的總統大酒店，已屆竣工階段，定十月間以巍峨的建築、完善的設備、豪華的服務來接待來自世界各國及本港人士。

該大酒店是有鍾氏家族[illegible]組織，創辦人是鍾江海、鍾明輝、鍾正文、鍾金獅和鍾立[illegible]五人，他們都是本港華資企業有限公司和興文[illegible]創辦人。

總統大酒店的全部資金是港幣八千萬元，將組織成爲港九的龐大企業組織，酒店共有八百間房，設有豪華酒店套房一十六間，其中的「總統行館」，是一間做開房的，有一間是出租五間，決定每日的租金合美金一百五十元，是一間一九龍的「大會堂」，可容納一千人集會，是一個寬敞的大廳，該堂提供冷氣設備和完善的放映機，都是最高級的，適用於電影放映和超級的會議，還附設和私家餐廳。

詭計誘騙少女
色狼被拘判罪

【本報訊】一工廠工人藉詞介紹工作，將一未成年少女騙到公寓開房，加以非禮，事後爲女父發覺，報警將之拘控，昨在北九龍裁判署判罪，被控兩項罪名，被告張關第二項非禮罪，法官判：並以英語向法官求情稱：我來港十三年，從未犯事，行爲良好，請予輕判。結果法官判被告簽保四百元，守行爲兩年。

被告男子殷育志，廿九歲，工廠工人，住深水埗順寧道×號四樓，被控兩項姦淫罪名：（一）與一未成年少女張某（十五歲）發生性行爲；（二）非禮該未成年少女。

案情透露：原告一名十五歲女童，七月十三日，被告謂可介紹原告到一家製衣廠做女工。廿四日晚上九時，原告由被告帶往觀看此場電影，其後被告邀原告到土瓜灣一間公寓開房，將原告帶到一家公寓房間，借故使原告在房後洗面，然後不能自行除下褲子，[illegible]再進一步將原告之內褲除去，加以非禮。事後原告返回深水埗家，把經過告其父親，因而將案揭發。

總統酒店模型及其創辦人（左起）鍾金獅、鍾江海、鍾正英、鍾明輝、蘇華忠及鍾正文。

低燈行車運動
駕駛人多響應
坊會貼標語協助推行

【本報訊】港府新聞處消息：警務處交通部發言人稱：該項運動自推行以來，駕駛人士昨日已有許多駕車人士遵行低燈行車，同時亦有許多車頭燈未經妥爲調節，致成眩目，在此情形中，車輛使用低燈行車的已佔大部份，正獲得大部份駕車人士，尤其是職業駕車人士的充份合作。

發言人稱：該項運動仍有改進之餘地，因有許多駕車人士尚未響應此項運動，同時亦有許多車頭燈未經妥爲調校，以致仍有眩目情形。在許多車輛，[illegible]，車頭燈係應合右上左落交通制度之用，此等車頭燈不偏向左面而偏低射於迎面而來之車輛。此種車頭燈不只危及其他駕車人士，凡抑亦違反交通法規。凡對調整車頭燈之情形有所未明之駕車人士，可往港島加路連山道或九龍佛倫道檢驗站接受檢驗。警方免費檢驗車頭燈之工作，將延至本月底始行結束。

同時，各街坊會亦積極提倡此項運動，懸掛標語及張貼標語，勸導居民入黑時用低燈行車。

「永遠的微笑」上映
「鳳還巢」今日推出

【本報訊】新聯公司出品的文藝大悲劇「永遠的微笑」，由今天起在太平、北河、環球、油麻地五大戲院公映（龍城、國泰、樂聲、金星不日加入）。該片上映前即已引起各方人士的注意，且在新聯公司分別在普慶、環球三院一連舉行了三個試映招待場，特許多人。

「永遠的微笑」是新聯公司上半年度的大製作，由名導演李晨風導演，吳楚帆、白茵、江漢、上官筠慧、陳綺華、呂錫黃聯合主演。影片細緻地描寫了夫婦之愛、父女之愛、母女之愛、姊妹之愛和青年男女之愛。

【本報訊】邵氏古裝彩色片「鳳還巢」，今日起在黃金、京華、樂都三院上映。這是一部喜劇，寫兩對青年的可笑愛情。該片由李翰祥導演，李香君、金峰、任潔、張冲、非元盾主演，三院均預售戲票。[illegible]、高寶樹、蔣光超、井淼、顧文宗、田豐[illegible]。

【本報訊】中聯公司新片「鬼屋疑雲」，由白燕、張瑛、黃曼梨聯合主演，劇情離奇曲折，緊張驚險，本港院商、香港三電台特定於本月廿五或廿九日起分別廣播。[illegible]的播出時間，廿五日起每晚自十一時十五分至十一時四十五分，商台廿五日起每晚自十時半至十一時；港台則由廿九日起每日下午二時四十五分至三時十五分。

鬼屋疑雲 明播劇情
電懋製片主任換人

【本報訊】電懋公司爲發展業務，擴展各部門之工作，新近調派[illegible]經理林永泰兼任製片主任。鍾啓文[illegible]，即日起，原由其本人兼任之製片部主任一職改由王植波接任；劇本部主任一職，[illegible]出任。

「三國發廳」集世界名廚於一堂，供應各國名廚的菜譜。「鳳凰廳」是一間古色古香的餐廳，供應各式牛排和其他特定的菜餚。「通天宮」是泰國藝術的結晶，設於大酒店的頂樓，設身其間，可俯瞰港九全景。「一[illegible]」的咖啡館，是以廿四小時不停營業的特點。

協助警方維持治安
二十五人昨天獲獎

【本報訊】本港川五名居民因協助警方維持治安有功，昨日下午在警察總部水警廣場接受警務處長伊輔所頒發的獎狀和獎金。伊輔在頒獎時致詞，對自動協助當局的調查工作或者在法庭上擔任證人的居民，表示嘉許和感謝。

昨日獲獎的有（全部譯音）：龔瑞路、吳利維那、陳德、蘇啓超、朱德興、鄧輝、黃潔通、劉兆清、黃天、劉彩、黎志輝、曾伯儀、謝華、中、劉廣、林錦強、賴榮康、陳千、李和、周英、區均培、阮石華、李平均、簡旭康、譚中生、黄德偉、黃森、黃仁星、許志、馮義興、劉明、張鑑泰、羅西力、吳成標、許錦麗、何超光。

男子被淋鏹水不治斃命
疑兇遭加控謀殺罪名

【本報訊】九龍城寨打鼓嶺道東頭村一男子，本年六月間被人淋鏹水，先後遭送醫院留醫，延至昨日傷重不治，其妻[illegible]。

被告男子名周用，四十一歲，小販，被控：（一）本年六月廿六日，在九龍仔[illegible]，故意[illegible]。

[illegible]

新聯悲劇「永遠的微笑」中一場面

白蘭特油畫個展
星期五開始舉行

【本報訊】油畫家白蘭特新近由歐洲來港，將於本星期五起在大會堂高座舉行個人油畫展覽。[illegible]

青年會口琴隊
擴大招收學員

【本報訊】中華基督教青年會口琴隊現正擴大招收學員，[illegible]

涉嫌欺小童
四學生受審
一人將再訊餘解兒童法庭

【本報訊】由十二歲至十六歲的四名學生被控在一條馬路上結夥欺凌一名十三歲男童，昨日在北九龍裁判署受審，[illegible]

澳門第二批賽狗
定明日截止申請
廿八日上午攪珠分配

【本報訊】澳門逸園賽狗有限公司在澳洲購買的第二批靈狽，[illegible]

「他巴哥」潔牙素
獲吸煙人士讚許

[illegible]

南國畫苑
設暑期班

【本報訊】南國畫苑現[illegible]

高值棉織品下季輸英 英商寄來訂單仍不多

九類紡織品輸美基本額可稍增

【本報訊】據洋行消息，第四季（九月至十二月）需特別配額輸英的高值棉織品，部分英商已有訂單寄來。但數量比第三季少許多，原因是英商認為時間過早，他們不敢訂付船期太遲的貨物。

據出口商說，第四季輸英的高值棉織品特別配額總數六百零七萬方碼，可能到本月底港府止截申請時尚有許多餘額。這些因未接到英商訂單而致未動用的餘額，將來可能改為公開自由派發，用「先到先得」的辦法派給申請人，直至全部配額派完為止。在開始付船，故英商對於第四季的貨物暫不敢多訂。現時有些訂單寄來，所訂的貨物，包括有恤衫、外褲、毛巾、胸圍和雨衣。

【又訊】港府工商處前天公佈，下列九類紡織品輸往美國，在七月廿二日至八月十五日這個「第一階段」內，基本限制水平可增加百分之五。

項目第三十九號之⊖⊜項，眼鏡手套及工作手套。

第四十二號，北他T恤。

第四十三號T恤及汗恤以外的針織恤（包括嬰兒針織恤）。

第四十五號，非針織或鈎織之男人及男童恤衫。

第四十六號，非針織或鈎織之男人及男童運動恤。

第四十八號，三個骨或更長的雨衣。

第四十九號，所有其他上衣。

第五十號，非針織或鈎織之婦女及兒童長、短外褲。

第五十一號，非針織或鈎織之男人及男童長、短外褲。

港府工商處的通告說明，由於國際紡織品長期協定已規定，出口國在執行配額時可有一定程度的伸縮性，即如果所有受限制項目的付運總碼數，不超過基本限制水平的總額，則個別項目的基本限制水平可增加百分之五。

通告又說，若干現時在完成美國市場訂貨單中遇到困難的付貨人，曾詢問可採取什麼手續辦法使他們得到上述條款的益處。港府工商處已和美國當局考慮了這個問題，現在滿意地認為，一定程度的「轉移」配額是可以准許的，即把那些雖已受限制但現尚無必要設立限額限制的項目，或是一些付運水平遠低於限制水平的項目，轉移到其他受限制並已用完限額的項目中。

但只有上述項目的配額持有人，始有資格申請增加配額。這一增加將不超過原來配額的百分之五。每類貨只規定配額持有人只可申請一次。

合格的配額持有人，可從下列來源取得必需的碼數轉移為上述的貨類：——

（一）從其他受限制的製成品或成衣項目的未用完配額中轉移；

（二）只要雙方同意，亦可從別的配額持有人的製成品或成衣配額中轉移；

（三）如配額持有人無法用上述兩種辦法取得所需的轉移碼數，則他們可申請港府工商處發給配額。

不論在任何情形下，配額持有人都不准將他們的配額移交工商處。配額持有人只能在找到一個「接手」的配額持有人，準備接受他所提出的轉移碼數時，始得將他們的配額碼數轉移到上述九個項目去。依此方式作適當轉移的配額貨物，須在規定日期內付運百分之九十五。

只准兩個不同的受限制項目作轉移，同一類貨物的碼數則不准轉移。

在轉移辦法可輸出的貨物，當將來分配配額時，將不作為過去的輸出實績計算。

通告中並舉例說明，如擬將五千打上述第五十一號貨物的配額，增加百分之五，而以第五十四號貨物的配額作轉移對象，即後者的配額須減去一百七十八打，然後前者的配額才可增加二百五十打。具體算法如下：

五千打的百分之五，等於二百五十打。

第五十一號貨物每打等於一七．七九七方碼。

二百五十打以每打為一七．七九七方碼計算，等於四、四五○方碼。

第五十四類貨物每打等於二五．○方碼。

以每打廿五方碼計算，四、四五○方碼等於一七八打。

港府所有申請轉移配額的輸美受限制紡織品，均須先向工商處紡織品部領取表格填報。配額持有人在取得新增的配額後，至少須於今年九月三十日付運貨物百分之九十五，否則付船人以後[illegible]參加這種轉移配額計劃。

上述第一階段之申請，可於七月廿五日至八月[illegible]五日任何一天內呈送港府工商處。第二階段（由八月十六日起至九月三十日止）的詳細[illegible]將於適當時機宣佈。

市價昨稍參差 跳鯉扣布價趨一致

巴紗目前仍難起大振作

【本報訊】布匹行情，據稱大期原色布成價昨天已提高，但各家提高幅度不完全一致，這是由於各家布疋北貨商多少均有囤價貨在手，可以暫時不限足來貨訂價。

跳鯉牌原色扣布，一家照鄰價每疋二十八元五毫買貨，買家紛至沓來，成交活躍，同日亦有以每疋二十八元七毫的價格成出。據說，跳鯉牌扣布的售價日間將趨一致。

一○○碼六○的組織的原色紡胚布，昨天有成每碼八毫二仙，亦有成八毫二仙半。

【又訊】紗商認為，除非供銷條件再起較大變化，否則進口巴紗在港市仍難有大作為。目前廠商採用巴紗的成本價，比用B級港紗的成本價，[illegible]巴紗對港廠家的吸引力也就有一定限度，如果巴紗市價比目前每包再低三幾十元，情況才會有所不同。從供的方面看，巴方棉紗訂價似暫無大跌可能。按照當地成本計算，巴廠家照現在的訂價賣紗，每包只得三、五十盧比利潤，再將訂價降低，等於犧牲可圖，故除非巴棉價跌或有其他新因素出現，巴紗訂價將來暫難下跌可能。

巴紗前價不跌，則惟有寄望港產紗價再上升，使巴紗與港紗之間的差幅增大。最近港產紗價已局部翻起，但每包升幅只為十元左右，巴紗尚難跟着勢有所作為。

紗商說，進口紗市目前的呆滯局面，主要因銷路狹小，來貨商眼見後途續有來貨，急於將貨脫手，殺價不相讓，巴紗市道也就軟弱異常。

據說，貨家估計後市每包殺多能升十元左右，如其入倉候市，一個月儲付費用每包已近十元，如存倉兩個月才銷出，就算市價果然升了十元，比對之下，貨家還稍虧蝕，與其如此，有些來貨商索性照訂入價照船邊交花貨，只求不蝕作了。

又據外電報道，紐約棉花交易所二十二日收市時，十月、十二月期貨價每磅分別回升點零三、四美仙。十月期貨每磅報三二點七七美仙，十二月期貨報三二點八六美仙。

此間洋行所報MIDDLING級美棉訂價，每磅企住二四點五美仙（F.O.B.）經奧運斯。

經濟新聞

日光薄與鋅鐵 訂價可能提高

【本報訊】此間日本商行昨日接到日本消息，日本光薄和鋅鐵價將有可能再提高些，至於提高多少，目前尚未決定。

據日本商行人士稱，日本光薄價可能將提高百分之三左右，因為早在一週前，部分日本鋼鐵廠已有這樣動向。但將來是否提高，須視日本廠方能否接成蘇聯商最近的一批訂貨。這批訂貨現在在商談中，還沒有談得成。近兩月來蘇聯兩次向日本鋼鐵廠訂購光薄，原因是屯出資的光薄不足應用。

歐洲鋼鐵價無新變化，由於當地的鋼鐵廠已有一部分放暑假，故近來歐洲鋼鐵新訂價跌了。儘管如此，港商也很少有人向歐洲廠方新訂貨，連向日本廠方取鋼鐵也不多，故近來洋行的五金生意很淡。

據洋行商說，近來鋅鐵、光薄、圓鐵等市價比廠方訂價為低，來貨並不合算，其中除光薄存底稍缺之外，鋅鐵、圓鐵存倉均多，目前又是五金銷售淡季，因此人們便無意訂貨。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	338/336	——	250
倫敦登記	304/306	+4·000	50
會德豐	11·8	——	50
黃埔	39	——	500
太古	68	——	600
置地	67/67·5/67	—1.000	1,000
信託	1·85	—0·500	267
中巴	59	+0·025	5,000
九巴	57·5	——	250
九燈	22·9/22·8	—0·500	100
港燈	28	—0,100	8,000
電話	30/30·25	——	4,100
電話新股	29·1/29.8	——	1,212
太平	3·375	—0·100	420
怡和	9·7/9·75/9·8	+0·025	10,000
英泥	65·5	——	8,400
牛奶	30	——	500
會德豐廠	4·1	——	500
聯合橡膠	3.8	—0·050	500
橡膠信託	4·825	——	8,000
城市	8·8	+0·075	1,000
城市新股	6·15	—0·100	1,000
天星	4·5	——	3,000
啤酒	48·5/49/48·75	——	600
		—0·250	7,000

註：「漲跌差價」，係前昨兩日收市價的差價。

杏仁成大批 月餅原料市動

部分價比去年同期低

【本報訊】據乾果雜貨商消息，接近兩週來，出口莊、本地拆家及餅家購買國產杏仁頗多，計北山大杏以每擔三百九十元至四百元成出約三十包，天津中杏以每擔三百三十五元至三百三十元成交約三噸，九道扁杏仁以每擔二百六十五元沽出約二噸。

這些商人稱，許多製造月餅的國產原料，目前的價格比去年同期為低。例如，北山大杏目前的價格已如上述，去年則每擔七百三十元至八百元以上。天津大杏和膠州中杏的價格，目前也低於去年同期。西山欖紅，目前售每擔三百四十五元，去年同期每擔四百六十元至四百七十元。潮運現售每擔七十元，比去年同期低十元。印度杏仁，目前售每擔三百一十元至三百二十元。

金錢油蟹，今年以來最低為每擔九十八元，目前為每擔一百一十八元，去年每擔九十一元至九十二元。

乾果雜貨商稱，目前一部分用以製月餅的果子的價格雖比去年為低，但是今年餅家購買這些原料是否會比去年增加，目前尚難逆料，一因本港的水荒尚未解除，二因目前本港發生霍亂。這兩種因素會不會使今年的月餅本銷及外銷生意受到影響，目前不易預料。

昨天，在拆家吸購下，黃燕牌及紅燕牌川耳、陝西淨髮菜、龍口三級粉絲及還魂鵝心紅棗，均有成出。

又土產商消息，本月以來，星洲客及其他出口莊採購了下列較大宗的貨物：潮州烏荀乾七十三件，正牌每擔九十四元七毫，副牌每擔七十二元八毫；潮州鳳尾荀二十件，正牌每擔三百三十五元，副牌每擔三百一十六元，統裝每擔二百四十元；潮州綠豆文荀乾二十件，每擔二百二十五元；廣西北流市安蔀頭[illegible]一百[illegible]件，每公噸[illegible]；廣西北流[illegible]七十元；潮州[illegible]乾三十箱，[illegible]一百五十四元，二級[illegible]每擔一百四十八元；潮州二級蠓乾三十四箱，特級每擔三百九十五元，大號每擔三百[illegible]十八元；潮州[illegible]十箱，乙級[illegible]，丙級每擔[illegible]元；北大灰紅[illegible]件，每擔一百四十七元；青島三級粉絲八百零四包，每擔二百二十八元；湖北紅滿時黑木耳二十擔，[illegible]每擔[illegible]一百七十元；潮州[illegible]紅[illegible]二十八箱，每擔三百元；上海小片瓜子肉一百六十箱，每擔二百五十元；廣州WG級松香五十噸，每公噸一千一百七十元；及入下列貨品：廣州羅漢梅匹一百四十箱，一級每擔三百三十元，二級每擔三百一十五元，三級每擔二百九十元，四級每擔一百五十元；上海二級梅匹三百七十箱，每擔九十三元；潮州二級嘉應子二百箱，每擔一百七十五元。

此外，本地拆家及出口客採購，本月上旬成出下列貨品：上海鹹肉鬆一百二十箱，每擔四百二十元；上海一級州蜜棗四百箱，每擔二百二十元；二級每擔二百零八元；三級每擔二百二十元；五級每擔二百二十五元；天津明太魚片五百箱，每擔六十元；上海乾四百八十件，每擔百五十元；上海大元淡菜二十四箱，每擔一百二十五元；天津統裝核桃一百六十件，每擔十四元；湖南二級金棗二百三十箱，每擔一百四十五元。

股市靜價多跌

香港啤漲破認購價

【本報訊】股票交投仍疏，股價亦多回順。昨日股票成交共五萬多份，值一百零五萬元，跟前日一樣，這兩天來股市交投相當沉靜。在有成交的股票中，有較多的股類市價下跌，其中啤酒股已跌破成本價。只有倫敦登記股、太平、信託和橡膠信託股價才上升。此中國際[illegible]因年期息將於下月十[illegible]日發放，太平信託公司年獲利有較大的增加，因此市情稍佳。

據行內人說，昨日股市不佳，跟香港啤酒股市道疲弱有一定關係。因為啤酒股已跌破成本價，人們有不少不願蝕本放出，交投轉疏。手上持有較多啤酒股的人，銀根不免緊些，便拋售別的股份，取現金應用，因此影響其他股類市價。另一方面的情形是，有些人趁着這價的機會，試圖少買實，以便把啤酒股壓得更低，因此交投也轉疏。昨日上午交投還值七十八萬元，下午只值二十七萬元，下午交[illegible]。

股市近一年來，每有新股上市，股票反而在一定時期內市情突然轉淡。有些人對另一家公司申請在場內出售股票有好感，但[illegible]股市前途還有[illegible]。

加匯回升 比匯再挺

【本報訊】加國和比國的銀行買賣價昨日恢復改高，前者每百港元比前少兌○·○九三七五加元，後者則比前少兌一比利時法郎。

加拿大匯賣價：由每百港元兌一八·八四三七五加元改為一八·七五加元，買價：電匯由一九·○九三七五加元改為一九·○六二五加元。

比利時匯賣價：由每百港元兌八六二比利時法郎改為八六三比利時法郎。

港貨銷象牙海岸 短期內難大進展

喀麥隆限制港貨輸入

【本報訊】據貿易商消息，除幾內亞之外，大多數前法屬非洲地區在經濟上現仍受法國控制。因此，短期內香港製品銷去還不易有大進展。

據稱，在各個前法屬非洲地區中，象牙海岸今天的經濟情況算是較好的，該國對外貿易是有利的出超地位。正因為這樣，其次是赤道非洲，該國的進口貿易已出現正在擴展。港製搪瓷器皿、五金製品及成衣今年銷往上述兩地，仍有繼增的希望，估計這兩類貨銷去全年可值五百萬港元。

象牙海岸現已與法國達成一項協定，法國貨輸入該國的數值，以一九六○年水平為標準，至於由其他國家或地區輸入的貨物，則可由該國自行選擇簽發進口證。因此，估計港貨輸去所受的限額限制將逐步放寬。但在另一方面，以往只有法國貨輸入象牙海岸才可享受優惠稅率，今後則連「共同市場」其他五國（西德、意、荷、比、盧）的貨品輸去也可享優惠，這卻是對港貨輸去有不利影響的。

喀麥隆的情況剛剛相反。該國對法國貨進口，已取消優惠待遇，但在簽發入口證時，卻優先考慮由法國貨，而對港貨則有限制。因此，現時五金製品、成衣和紡織紗布等由港輸往喀麥隆的數量都很有限。

內地果菜鮮魚 昨天恢復運到

來貨搶手部分價扳高

【本報訊】內地水果、蔬菜和淡水魚等，昨天恢復運來，部分市價稍為扳高。

昨天由水路運來石硤龍眼三百多籮，香蕉大蕉等三十餘噸，西瓜三十餘噸，黃皮數百件，均即被本地果商吸入。石硤龍眼每擔成一百零七元，西瓜每擔成十三元至二十二元，雞心黃皮每擔成九十五元，甜黃皮成[illegible]一百[illegible]元。

首批潮州白蜜瓜昨天上市，約五十五籮，每籮九個，包裝規格好，每個均以紙包好，每擔成一百元。第二批貨[illegible]到六[illegible]百二十[illegible]。湖北[illegible]千七百箱[illegible]，大蕉價被[illegible]擔以五十四元[illegible]，南紅[illegible]擔以一百元和一百一十五元成交。

又，由水路運來的蔬菜恢復上市，[illegible]較多，達一百噸左右，其中以冬瓜[illegible]。廣州青皮[illegible]多每擔成八元五毫。廣州運來[illegible]成四十五籮，每擔成[illegible]。此外，石岐毛瓜、豆角、苦瓜、絲瓜和青[illegible]等亦成不少，大部價略被扯高。

又，內地淡水魚亦已恢復運到，來量正常，大[illegible]價被扳成高。

鈔呆金順

【本報訊】美鈔市仍無甚起色，小K金價雖低但[illegible]振作。美鈔開市五七三，與上日收市價同。此後全日最高價五七五，上午收市仍為五七三，午後價不一，最低價五七二·二五，收市落至五七三·二五。

K金開市二五六二，[illegible]最高二五六[illegible]，最低價[illegible]，收市二五五[illegible]。牌價上午交收一千九百四十七兩，下午交收一千[illegible]百四十七兩。

美匯開市五七五，收市五七五；最低價五七四·五。

金條開市[illegible]，收市[illegible]。

食米交投又疏落

大盤價尚無大起落

【本報訊】昨日食米交投又轉疏，正式成交只得二千餘包，大盤價無大上落。昨日正式開盤的入口米商比前減少，成交宗數僅得九家，提沽的只有二十六宗；但其中有十宗無成交，成出的只佔十六宗，理由是：他們經過前天大力購入後，到昨市又稍為買家之手，於是影響食米交投。

內地米先後成交約九十包，即兩成十二包，潔米和西貢米四百三十包，共成交二千四百三十包。價錢無大[illegible]。

又據米商說，近來出口價仍穩，暹米白米每擔[illegible]，二級百分之五十五[illegible]，進口米商近來尚少[illegible]，使然是觀望候市的。

日道林紙板紙 港商各訂一批

【本報訊】紙商說，昨日有[illegible]日本道林紙及黃板紙、新訂價均趨堅，但初步成交多不算多[illegible]。日本道林紙每噸[illegible]英鎊，黃板紙每噸[illegible]英鎊[illegible]十先令。

牛皮紙、紙張市道仍穩[illegible]，此間紙商[illegible]，地用家作[illegible]，中、比入[illegible]，灰底[illegible]，皮紙[illegible]，紙等價仍多[illegible]。

來今更加九萬萬 了天片龍望衆
新世界 香港光明 皇宮 城樂 京華 龍星 金英
今天 九龍大戲院 獻映
九龍宣感動觀衆人情奇宜片
預售明天今票
鄧碧雲 林鳳 梁醒波 領銜主演
蔣偉光 大導演
李仙
薛覺先 關江 馬笑英 合演
海山紅 笑英 燕燕

倫敦·百老匯·國寶
最後今明兩天
張揚 黎蘭 光敏 葉楓
王羽 日月星
sun moon & star 全彩

九龍 國際 樂宮
今天獨家獻映
特技武俠打鬥激烈宜片
雌虎鬧京華 下集大結局
于素秋 曹達華 鄭珠麗 譚倩紅 主演
空中取飛鳥 身輕似燕 鐵前碎石 大如牛力
今日十點半早場映國語片
郎如春日風
今日五點半公映粵語片
五諫刀妻

倫敦·百老匯·國寶
後天盛大獻映
丁皓 張揚 王萊 田青 聯合主演

百樂門
今天最後
烽火逃亡記 中文字幕

普慶 國泰
傅奇 石磊 平凡
第二十天 賣座冠軍
養生之道 大笑最好
王葆真 劉戀 胡小峰
樑上君子
長城電影製片有限公司出品

新聯影業公司出品 倫理溫情鉅片
永遠的微笑
獻給天下間的嚴父慈母與青年！
今天獻映

黃金·京華·樂都
今天獻映 鄭氏古裝彩色喜劇
鉅型喜劇 轟動必勢
鳳還巢

樂聲·新聲 天倫樂
普慶 樑上君子
皇后·麗聲·皇都 妖宮寶盒 Captain Sindbad
利舞台 青春女竊賊
大華 人生非活
新華·豪華 鳥 "The Birds"

由十月一日開始
船隻停泊九龍倉橋

由十月一日開始
船隻停泊九龍倉橋 碼頭費駁艇費增加
轉口貨物儲倉費用提高二成半
此舉可能刺激某些近程線增加運費

【本報訊】據航商消息，九龍倉公司現已通知各家船公司，說及由十月一日起，船隻停泊於九龍倉碼頭所繳納的碼頭費，以及駁艇費和轉口貨物倉費，均將一律提高。

據航商說，十月一日以後租用九龍倉的駁艇起落貨物，船公司約要多付費用二成至二成半。船隻停泊於九龍倉碼頭所增繳的費用，也要由船公司負擔。

由十月一日起，轉口貨儲存於九龍倉所繳納的倉租，將由每噸十六元升至二十元，即提高二成半。此項費用須由別處付貨來港轉口的出口商負責繳納。

有些航商認爲，九龍倉提出增收碼頭費及駁艇費的通知後，將會刺激某些近程航線的出口貨物運費提高。

本港金邊莊商人 紛將貨物運金邊
該線運費傳下月提高
法郵已加西貢線運費

【本報訊】據法國郵船公司消息，由本月十五日起，該公司已將貨物從香港付往西貢的運費提高百分之十五。以往雜貨每噸實收六十元，新價則實收六十九元。

據悉，幾家大公司現在都照上述新價收取，由香港往西貢，其中包括「法郵」、「日郵」、「渣甸」和「總統」。

又據悉，貨物由港運往金邊，船公司將由八月一日起，提高運費一成半至二成。實際幅度定於日間決定。現時此間金邊莊已紛紛趕運貨物出口，預料本月內將可出現往金邊的船隻較平日多載一倍貨物。

白皎油一宗
宗島丸昨日運港

【本報訊】巴拉多船公司屬下的「宗島丸」，已於昨日到港，抵埗後停泊在A字五號浮泡落貨物。該輪來自加拿大、日本，載到的貨物絕大部分是白皎油，數達一千噸，此外有少量雜貨。

飛機時刻

（下列時刻是各航空公司原定時刻，如要了解當日有無臨時變更，請向有關公司詢問）

今日到港班機

印航：曼谷來，下午七時十五分到；國泰：新加坡、曼谷來，下午五時零五分到；東京、台北來，下午五時十分到；加爾各答、仰光、曼谷來，下午九時四十分到；馬尼拉來，晚上十時五十分到；一時零五分到；泛美：東京來，晚上八時四十五分到；曼谷來，下午四時十五分到；民航：台北來，下午十二時廿五分到；曼谷來，下午一時四十分到；西貢來，下午四時廿五分到；快達：馬尼拉來，晚上七時廿五分到；英國海外：東京來，下午二時卅五分到；倫敦來，下午四時十五分到；曼谷來，晚上九時五分到；台北到；東京來，下午二時五分到；泰航：曼谷來，晚上九時；新加坡來，下午十二時四十分到；馬來亞：吉隆坡來，中午十二時；曼谷來，……

截郵時間

今日空郵（星期三）

中國大陸 上午七時　南朝鮮	上午十一時
中東、埃、英、歐、非、亞丁、尼日利亞	下午一時
非、夏威夷、美、中南北美、加	下午三時
澳、新西蘭、非支	下午四時
泰、馬、北婆羅洲、印尼	下午五時
南越、台、日	下午六時
平郵 中國大陸上午七時　英屬東非	上午十時
葡屬東非、南非、巴西、阿根廷	上午十一時
瑞士、東歐、錫、西印度、巴、亞丁、蘇丹、埃、意、英屬東非	中午十二時
法、比、荷、西德	下午二時
南越、日本、夏威夷、美國、中南美	下午三時
南朝鮮	下午五時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期四）

中國大陸	上午七時
沖繩	上午八時
老撾、泰、馬、北婆羅洲、緬、錫	上午十時
關島、菲 中午十二時　伊、以色列	下午一時
埃、敘、荷、比、丹、瑞士、挪、意、瑞典、西德	下午二時
夏威夷、美、中南北美、日	下午三時
印度、巴、中東、非、英、澳洲、新西蘭、非支、柬、南越	下午六時
平郵 中國大陸	上午七時
印尼、緬甸、東印度	中午十二時
澳門	下午一時、六時

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
海生	HAI SENG	油蔴地	大信
哥羅文杜	COROMANDEL	九龍倉橋	鐵行
美金	MUI KIM	油蔴地	港盛
建華	KIEN HWA	油蔴地	大信
芬灣	FERNBAY	九龍倉橋	多利順
路美頓	LAOMEDON	太古橋	太古
希順	HELIOS	B17	多利順
好富丹尼	HOEGH DENE	A11	吉時
施雲馬士基	SVEND MAERSK	九龍倉橋	捷成
國孚	KUO FU	油蔴地	遠東
大寶石	TAI POO SEK	油蔴地	順昌
福州	FOOCHOW	九龍倉橋	太古
濟安	JIAN	B9	海來
加西亞總統	P.PRES. GARCIA	A9	美郵
順盛	SHUN SHING	B19	捷順

今日離港班機

下午四時到；菲航：馬尼拉來，下午十二時卅分到；泰航：仰光、曼谷來，下午五時五十分到。

印航：往東京，晚上開；國泰：往東京、台北，晚上八時開；往曼谷、新加坡，晚上九時開；往馬尼拉，下午二時開；往曼谷、加爾各答，下午二時四十分開；英國海外：往東京，下午五時開；往倫敦，下午六時開；往曼谷，晚上七時開；泛美：往東京，下午五時廿分開；往曼谷，下午五時開；民航：往台北，下午十二時開；往西貢，晚上九時開；泰航：往曼谷，下午五時開；快達：往馬尼拉，下午一時開。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
斯玲迪	SLINDE	大連秦皇島	7月26	華夏
美芬	MUI FINN	青島大連	7月26	華夏
宏尚丸	KOHSHO MARU	日本	7月26	東方
德平	KAKAPO	日本釜山高雄	7月26	德和
東雄	EASTERN ROVER	加爾各答仰光新加坡	7月26	渣甸
賀生	HO SANG	婆羅洲	7月26	渣甸
長浦丸	NAGAURA MARU	印度新加坡	7月26	巴拉多
中國熊	CHINA BEAR	舊金山	7月26	美輪
美國郵	AMERICAN MAIL	溫哥華	7月26	鷗來
河內	HANOI	日本	7月26	天祥
伊利諾	ILLINOIS	西貢曼谷馬尼拉	7月27	渣甸
三笠丸	MIKASA MARU	非洲新加坡	7月27	日郵
杜華	TOWA MARU	馬尼拉	7月27	運林
太平	TAI PING	紐約舊金山	7月27	多利順
龍寶丸	RYUHO MARU	日本	7月27	巴拉多
福德	HALLDIS	新加坡	7月27	多利順
興立	HENRIK	汕頭	7月27	多利順
京都	KYOTO	釜山	7月27	太平
富寧	FUNING	曼谷	7月27	太古
四川	SZE CHUEN	基隆	7月28	太古
夏利臣	HERMOD	汕頭	7月28	渣甸
亞美利	AMELIA	新加坡	7月28	德和
愛美利亞	EMILIA PLATER	歐洲曼谷海防	7月28	天祥
先鋒	PIONEER MILL	紐約	7月28	美輪
德班加	TCHIBANGA	日本	7月28	順昌
泰加	TAYGA	美國	7月28	順昌
急連那尼	GLENARTNEY	日本	7月23	渣甸
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答新加坡	7月29	福來
力打倫	NEDER RHONE	歐洲新加坡	7月29	渣華
士打茨三壁	STRAATMOZAMBIQUE	非洲新加坡	7月29	渣華
奧士文納總統	P. PRES. OSMENA	洛杉磯舊金山	7月29	美郵
利路順	LILY NEILSEN	日本	7月29	新興行
浙江	CHEKIANG	神戶上海	7月29	太古
寶利華利	BONNEVILLE	美國	7月29	銀行
日本熊	JAPAN BEAR	洛杉磯舊金山	7月29	美輪
海明	HAI MENG	曼谷	7月29	多利順
協伸丸	KYOSHIN MARU	日本	7月29	東方
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	菲律賓	7月29	美郵
九龍灣	KOWLOON BAY	山打根	7月30	聯華
芬西	FERNSIDE	洛杉磯	7月30	多利順
天娜士	TENOS	澳洲新幾內亞	7月30	天祥
恒生	HANG SANG	婆羅洲	7月30	渣甸
飛剪	FLYING CLIPPER	紐約喀喇嗤孟買新加坡	7月30	和捷
堅寧	KINA	歐洲	7月30	發隆
柯利根	OREGON	美國	7月30	渣甸
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	7月30	太古
第五東西丸	TOZAI MARU NO.5	日本	7月30	大阪
芬賓	FERNBANK	美國	7月30	多利順
明達	BRENDA	婆羅洲	7月31	海聯
富貴	EMPRESS OF VICTORIA	山打根	7月31	永利
漢堡	HAMBURG	歐洲新加坡	7月31	捷成
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲馬尼拉	7月31	大阪
伊瑪連娜	IMERINA	曼谷	7月31	法郵
顯生	HINSANG	婆羅洲	7月31	渣甸
芬岩	FERNCLIFF	曼谷	7月31	多利順
雷賓士泰	RAVENSTEIN	歐洲新加坡	8月1	捷成
文農	MEMNON	英國新加坡	8月1	太古
中國熊	CHINA BEAR	新加坡	8月1	美輪
萬利	MAORI	歐洲	8月1	法郵
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	8月1	總統
健島丸	TAKESHIMA MARU	日本	8月1	巴拉多
東方	EASTERN	澳洲	8月2	鐵行
海興	HAI HING	日本	8月2	多利順
越南	VIETNAM	日本	8月2	法郵
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	馬尼拉	8月2	捷成
德平	STAR PINK	印光新加坡	8月2	新興行
偉伯馬士基	VIBEKE MAERSK	新加坡	8月2	捷成
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	8月2	捷成
大利花	TARIFA	歐洲	8月2	多利順
彭都	PUNDUA	孟買檳榔	8月3	鐵行
馬天奎	MARTINIQUAIS	日本	8月3	法郵
堅維芙萊克	GENEVIEVE LYKES	美國波斯灣	8月3	總統
多倫士	TORRENS	歐洲新加坡	8月3	多利順
勝家	SONGKHLA	新加坡	8月4	寶隆
芝巴沙	CHYEBASSA	喀喇嗤檳榔新加坡	8月4	鐵行
士打順達	STRAAT SOENDA	西非	8月4	渣華
蘇丹	SUDAN	歐洲新加坡	8月4	太平
禮化賓	INVERBANK	西南非	8月4	鐵行
多富怡美利	DOLPHEVERETT	日本	8月4	福來
長門丸	NAGATO MARU	日本	8月4	日郵
芬湖	FERNLAKE	馬尼拉	8月4	多利順
協和丸	KYUWA MARU	日本	8月4	東方
布魯克連城	CITY OF BROOKLYN	日本	8月4	銀行
伊連合	ELIN HOPE	美國馬尼拉	8月4	新興行
先力士	JESENICE	日本	8月4	運林
國川丸	KUNIKAWA MARU	日本	8月4	太平
亞利桑那	ARIZONA	西貢曼谷馬尼拉	8月5	渣甸
北佐諾加士	PATROCLUS	日本	8月5	太古
東謬	EASTERN MUSE	加爾各答新加坡	8月5	渣甸
福星	STAR BETEEGEUSE	印度喀拉嗤	8月5	福來
日本	NIPPON	歐洲新加坡	8月5	太平
依達	ETHA RICKMERS	歐洲曼谷	8月5	華夏
樂利嘉琪	LLOYD BAKKE	舊金山洛杉磯	8月5	鐵行
芝苾捷	TJIBANTJET	東非新加坡	8月6	渣華
利西施	NICETO DE LARRINAGA	曼谷	8月6	福來
攝津丸	SETTSU MARU	新加坡	8月6	日郵
西京丸	SAIKYO MARU	日本	8月6	日郵
第二新盛丸	SHINSEI MARU No.2	日本	8月6	太平
日周丸	NISSHU MARU	日本	8月6	太平
大加士	TAGUS	歐洲新加坡	8月7	多利順
夏威夷	HAWAII	馬尼拉	8月7	渣甸
好捷	HOEGH DYKE	溫哥華洛杉磯	8月7	吉時
德寶華	TABOA	歐洲	8月7	順昌
亞爾吉	ALMKERK	歐洲	8月8	渣華
賓干色雅	BRECONSHIRE	英國新加坡	8月8	渣甸
麥迪遜總統	PRES. MADISON	美國	8月8	總統

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
馬時來	MERSEY LLOYD	荷比西德	7月26	渣華
河內	HANOI	歐洲	7月[illegible]	天祥
遂來路	BENLOYAL	荷西德	7月26	遂行
京都	KYOTO	荷丹挪西德	7月[illegible]	太平
急連那尼	GLENARTNEY	歐洲	7月30	渣甸
亞士花利安	ASPHALION	英西德	7月31	太古
德士頓	DRESDEN	歐洲	8月1	捷成
越南	VIETNAM	歐洲	8月3	法郵
先力士	JESENICE	歐洲	8月5	運林
馬天奎	MARTIN QUAIS	倫敦漢堡鹿特丹	8月5	法郵
北佐諾加士	PATROCLUS	英國	8月6	太古
西京丸	SAIKYO MARU	歐洲	8月7	日郵
布魯克連城	CITY OF BROOKLYN	英西德荷	8月8	銀行
仙諾士吉	SINOUTSKERK	歐洲	8月8	渣華
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	8月8	捷成
大科馬丸	TACOMA MARU	歐洲	8月9	大阪
大寶	TIBER	歐洲	8月10	多利順
積臣總統	PRES. JACKSON	法國	8月10	總統
保高達	BOGOTA	鹿特丹漢堡斯堪的那維亞	8月12	寶隆
賓域奇	BENVRACKIE	漢堡鹿特丹倫敦	8月12	遂行
亞加邊那	AGAPENOR	英國	8月14	太古
長崎	NAGASAKI	鹿特丹漢堡哥本哈根奧斯陸	8月15	太平
急連那高	GLENOGLE	英荷比	8月16	渣甸
蘇丹	SOUDAN	歐洲	8月17	法郵
多倫士	TORRENS	歐洲	8月20	多利順
伊利馬克士	EURYMACHUS	歐洲	8月20	[illegible]
賓尼維士	BENNEVIS	英西德	8月21	遂行
路美頓	LAOMEDON	英國	8月22	太古
漢堡	HAMBURG	歐洲	8月23	捷成
高棉	CAMBODGE	馬賽	8月24	法郵
力打倫	NEDER RHONE	歐洲	8月25	渣華
凱斯總統	PRES. HAYES	那不勒斯馬賽	8月25	總統
賓格	BENGLOE	英西德	8月26	遂行
日本	NIPPON	歐洲	8月29	太平
雷賓士泰	RAVENSTEIN	英比荷西德	8月30	捷成
賓干色雅	BRECONSHIRE	荷西德英	8月30	渣甸
國泰	CATHAY	英西德	9月3	鐵行

印‧巴‧中東線

船	名	開往港口	月日	公司
馬時來	MERSEY LLOYD	亞丁紅海港	7月26	渣華
河內	HANOI	亞丁紅海港	7月26	天祥
遂來路	BENLOYAL	亞丁紅海港	7月26	遂行
巴哈杜	BAHADUR	加爾各答吉大港	7月27	鐵行
京都	KYOTO	亞丁紅海港	7月29	太平
急連那尼	GLENARTNEY	亞丁紅海港	7月30	渣甸
亞士花利安	ASPHALION	亞丁紅海港	7月31	太古
德士頓	DRESDEN	亞丁紅海港	8月1	捷成
越南	VIETNAM	科倫坡孟買	8月3	法郵
長門丸	NAGATO MARU	近東	8月5	日郵
北佐諾加士	PATROCLUS	蘇彝士	8月6	太古
紐約丸	NEW YORK MARU	亞丁紅海港	8月7	日郵
西京丸	SAIKYO MARU	亞丁	8月7	日郵
仙諾士吉	SINOUTSKERK	亞丁	8月8	渣華
赫信士泰	HESSENSTEIN	亞丁	8月8	捷成
那富怡美利	NOREVERETT	印巴	8月9	福來
奈良山丸	NARASAN MARU	加爾各答	8月9	東方
大科馬丸	TACOMA MARU	亞丁	8月9	大阪
施雲馬士基	SVEND MAERSK	印巴	8月10	捷成
大寶	TIBER	紅海港	8月10	多利順
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	科倫坡印巴	8月10	東方

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	7月25	順昌
馬時來	MERSEY LLOYD	新加坡	7月26	渣華
東寶	TONG POH	新加坡印尼	7月26	祺福
多倫	THORKIL LUND	新加坡	7月26	新興行

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
福州	FOO CHOW	新加坡	7月26	太古
河內	HANOI	新加坡	7月26	天祥
成文丸	SEIBUN MARU	馬尼拉	7月23	東方
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	7月25	振盛行
恒信	JUNO	[illegible]	7月25	澳洲
希爾特	HILD	[illegible]	7月25	華夏
美芬	MUI FINN	[illegible]	7月27	華夏
斯玲迪	SLINDE	[illegible]	7月27	華夏
宏尚丸	KOHSHO MARU	馬尼拉	7月27	東方
巴哈杜	BAHADUR	新加坡	7月27	鐵行
大寶石	TAI POO SEK	新加坡曼谷	7月[illegible]	順昌
汕頭‧上海‧天津線				
急連路高	GLENOGLE	中國	7月[illegible]	渣甸
愛美利亞	EMILIA PALTER	上海	7月[illegible]	天祥
	SUDAN	上海	8月5	太平
	EASTERN STAR	上海	8月11	渣甸
基隆‧釜山‧日本港口線				
	HSING FOO	基隆	7月26	遠東
三笠丸	MIKASA MARU	日本	7月26	日郵
	STAR PINK	日本	8月3	新興行
非洲線				
芝班拿士	TJIPANAS	西非	7月27	渣華
德班加	TCHIBANGA	西南非	7月30	順昌
利雲賓	RIVERBANK	西南非	7月30	銀行
馬天奎	MARTINIQUAIS	卡薩布蘭卡	8月5	法郵
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	西南非	8月9	大阪
明安丸	MEIAN MARU	東南非	8月10	日郵
九洲丸	KYUSHU MARU	東非	8月12	大阪
秘魯丸	PERU MARU	西南非	8月14	太平
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	西南非	8月15	捷成
沙域	SHAVIT	西南非	8月16	新興行
美洲線				
西雅圖丸	SEATTLE MARU	美國	7月26	大阪
大倫圖	TARANTEL	美國	7月26	多利順
杜華	TOWA MARU	加美	7月27	運林
愛連碧琪	ELLEN BAKKE	溫哥華西雅圖	7月27	鐵行
伊利諾	ILLINOIS	加美	7月28	渣甸
寶利華利	BONNEVILLE	美加	7月29	銀行
伊連合	ELIN HOPE	美國	7月30	新興行
季里諾總統	PRES. QUIRINO	美國	7月30	美郵
飛剪	FLYING CLIPPER	美國	7月31	和捷
爵門	HERMUND	美國	7月31	太古
健島丸	TAKESHIMA MARU	美國	8月1	巴拉多
芬岩	FERNCLIFF	美國	8月1	多利順
中國熊	CHINA BEAR	美國	8月2	美輪
[illegible]	ISIS SYCAMORE	美國	8月3	海通
馬利達馬士基	MARITA MAERSK	美國	8月3	捷成
芬湖	FERNLAKE	洛杉磯紐約	8月5	多利順
國川丸	KUNIKAWA MARU	美國	8月5	太平
日本熊	JAPAN BEAR	美國	8月5	美輪
伊連合	ELIN HOPE	美國	8月5	新興行
山菊丸	YAMAKIKU MARU	加美	8月5	萬國
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	8月6	總統
亞利桑那	ARIZONA	加美	8月6	渣甸
薩摩丸	SATSUMA MARU	美國	8月6	日郵
亞士多利亞丸	ASTORIA MARU	舊金山洛杉磯紐約	8月6	巴拉多
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山洛杉磯	8月7	美輪
利西施	NICETO DE LARRINAGA	美國	8月7	福來
夏威夷	HAWAII	溫哥華西雅圖	8月8	渣甸
奇鋒	PIONEER MYTH	美國	8月9	美輪
有馬山丸	ARIMASAN MARU	加勒比海	8月9	東方
積臣總統	PRES. JACKSON	美國	8月10	總統
澳洲線				
天娜士	TENOS	澳洲新幾內亞	8月1	天祥
第五東西丸	TOZAI MARU NO.5	新西蘭	8月1	大阪
浙江	CHEKIANG	澳洲	8月2	太古
東方	EASTERN	澳洲	8月5	鐵行
法蘭德克	FRANCIS DRAKE	澳洲	8月13	捷成
萬力	VAN NECK	新西蘭	8月18	渣華
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	8月13	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
翔鋒	PIONEER MIST(晚上)	紐約	北角碼頭	美輪
東德	EASTERN TRADER(上午七時)	上海	A3	渣甸
大中山	TAI CHUNG SHAN(下午二時)	金邊	油蔴地	順昌
阿拉斯加丸	ALASKA MARU(晨早)	非洲新加坡	A9	大阪
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT(上午)	馬尼拉	九龍倉橋	總統
西雅圖丸	SEATTLE MARU(中午)	日本	A16	大阪
辰春丸	TATSUHARU MARU(上午八時)	加爾各答新加坡	B9	巴拉多
大寶來	TAI POO LOY(晨早)	[illegible]新加坡	油蔴地	順昌
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR(下午七時)	美國馬尼拉	A7	大工
光和	KWONG HO(下午三時)	高雄	油蔴地	大信
廣平	KWANG PING(下午二時)	高雄	油蔴地	大信
海安	HAI AN(下午三時)	高雄	油蔴地	大信
愛連碧琪	ELLEN BAKKE(下午六時)	澳洲新加坡	A14	鐵行
[illegible]馬士基	JEPPESEN MAERSK(晨早)	美國	A4	捷成
東海	TUNG HAI(下午)	高雄	油蔴地	東海

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
復華	UNION FREEDOM(下午)	美國	A17	海來
[illegible]	[illegible](下午)	釜山日本意大利	A16	天祥
多利斯	DOLIUS(下午)	英國新加坡	A12	太古
金馬	KUDA MAS(下午)	新加坡印尼	B18	源源
聖山丸	SEIZAN MARU(下午)	加勒比海	A10	太平
濟州	CHEJU(上午九時)	曼谷新加坡	A20	福來
彭嘉利士	BENGKALIS(晨早)	美國	A41	渣華
馬來怡美利	BRADEVERETT(中午)	新加坡加爾各答	B13	福來
利薇莎	LIVENZA(上午六時)	高雄釜山日本意大利	B7	天祥
紐卡素城	CITY OF NEWCASTLE(下午)	新加坡歐洲	A9	銀行
日命丸	NICHIREI MARU(下午)	新加坡曉晤	B10	巴拉多
夏利臣總統	PRES. HARRISON(上午六時)	美國	九龍倉橋	總統
夏雲	HAVORN(晚上)	澳洲	B8	[illegible]
伊利洛克士	EURYLOCHUS(下午)	歐洲	昂船洲	[illegible]
洛丹士泰	ROTHENSTEIN(下午)	新加坡歐洲	昂船洲	捷成
維多利亞	VICTORIA(下午)	新加坡意大利	九龍倉橋	天祥
天星	STAR ALCYONE(下午)	新加坡印巴	昂船洲	福來
慶寧	FENGNING(上午十時)	曼谷	B5	太古
珍那加斯基	JANCK KRASICKI(下午)	日本上海	A2	天祥
[illegible]	MUISAN MARU(下午)	新加坡西非	A6	東方
[illegible]	H.K. PRODUCER(下午)	美國	A18	[illegible]
[illegible]	JAMES LYKES(午夜)	基隆釜山日本美國	A22	總統
宗島丸	MUNESHIMA MARU(下午)	日本美國	A5	巴拉多
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT(午夜)	日本美國	九龍倉橋	總統
士打萬加	STRAAT BANKA(下午)	新加坡南非南美	A13	渣華
漢陽	HANYANG(上午十時)	馬尼拉宿務日本	B12	太古
萬達	BANDA(上午八時)	神戶	A7	渣華
成貞丸	SEITEI MARU(下午)	新加坡	B6	東方

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
布根維利	BOUGAINVILLE	美國馬尼拉	A11	銀行
巴哈杜	BAHADUR	日本	B17	鐵行
讚岐丸	SANUKI MARU	日本	A	日郵
東寶	TONG POH	印尼	B	祺福
芬海	FERNSEA	中東波斯灣	A	多利順
鹿島丸	KASH MA MARU	日本	B10	日郵
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	油蔴地	振盛行
恒信	JUNO	高雄	B	澳洲
福安	FOO AN	高雄	油蔴地	遠東
成文丸	SEIBUN MARU	日本	B	東方
急連路高	GLENOGLE	英國新加坡	A	渣甸
芝班拿士	TJIPANAS	上海	A	渣華
大倫圖	TARANTEL	馬尼拉	A	多利順
多倫	THORKIL LUND	日本	A	新興行
馬時來	MERSEY LLOYD	日本	A2	渣華
希爾特	HILD	上海	油蔴地	華夏

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
讚岐丸	SANUKI MARU	新加坡歐洲漢堡鹿特丹倫敦	A	日郵
安達丸	ANDES MARU	新加坡南非南美	A10	大阪
翔鋒	PIONEER MIST	美國	北角碼頭	美輪
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR	加美	A7	大工
東德	EASTERN TRADER	澳洲	A3	渣甸

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO., LTD.

東寶快輪 M.V. "TONG POH"
直放新加坡、椰加達、泗水、望加錫
七月廿五日落貨 廿六日開行
入口收貨人注意：該輪預定廿五日上午抵港，請即向本公司換取提單，所有一切貨物在船抵港時往船邊提貨，否則即代存倉，一切費用及風火水險等由收貨人負責。
祺福船務(香港)有限公司
中環德輔道中八十一號 電話：[illegible]

九龍灣 S.S. "KOWLOON BAY"
準期七月卅日收貨 卅一日開行
直透山打根、斗湖
代理：聯華船務公司

「希爾特」S.S. "HILD"
由上海來。
定於七月廿五日下午抵港。七月廿六日開往星加坡。

「美芬」S.S. "MUI FINN"
由青島、大連來。
定於七月廿六日抵港。七月廿七日開往星加坡。

「斯玲迪」M.S. "SLINDE"
由大連、秦皇島、天津來。
定於七月廿六日晚抵港。七月廿七日開往星加坡、金邊。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓

"N" LINE Regular Service
明達輪 M.V. "BRENDA"
八月一日落貨 八月二日開行
往汶萊、納閩、[illegible]
總代理：海外聯合海運有限公司

大中山 S.S. "TAICHUNGSHAN"
即日落貨 廿六日下午開行 直往金邊
（設新頭等客位，輪時速十八哩，歡迎搭客）

大寶石 M.S. "TAIPOOSEK"
七月廿七、廿八日落貨 廿八日下午開行
直透石叻、庇能

大寶康 M.S. "TAIPOCHONG"
七月廿九、三十、卅一日落貨 卅一日下午開行
直往金邊
順昌航業有限公司謹啓

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時23分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時33分
8時40分	9時43分	7時56分	8時59分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時29分
2時55分	3時55分	2時29分	3時43分
3時45分	4時46分	3時34分	4時18分
4時50分	5時53分	4時26分	5時23分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時03分
7時13分	8時13分	7時04分	8時05分
8時20分	9時20分	7時32分	8時37分
(E)10時	10時37分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：有(E)者逢星期六、日及公衆假期停開。有(S)者逢星期六、日及公衆假期開出。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午1時正	下午4時02分	上午7時04分	上午10時06分
下午4時45分	下午9時50分	上午9時36分	下午2時50分

中文中學會考放榜

報考學校五十五間　及格者二零九一名　及格百分率較去年略遜

【本報訊】中文中學會考，已於昨天放榜。本屆報名投考學校共五十五間，考試人數二，七六一名，實際出席考試人數二，七三二名，及格考生人數二，○九一名，及格百分率爲百分之七十六點五二。比之上屆，學校增加九間，及格人數增加三三九名，及格百分則略遜於去屆之七十六點七。香港、九龍及新界各校及格人數如下：

香港	人數
金文泰中學	一〇四
嶺英中學	八四
培英中學	七八
眞光中學	七三
聖保羅男女中學	六四
聖心書院	五八
嶺南中學	五五
新法中文中學	五一
寶血女子中學	五〇
同濟中學	四一
培僑中學	三六
漢華中學	二九
慈幼中學	二八
寶覺職業女子中學	一九
中華中學	一八
仿林中學	一六
南華中學	一六
壽山中學	一五
顯理中學	一四
西南中學	一三
輔人中學	一二
福建中學	一一
中正中學	七
華僑中學	六
聖神修院	三

九龍	人數
培正中學	一八〇
德明中學	一〇四
聖瑪利書院	七三
新法中文中學	七〇
香島中學	六四
培道女子中學	五一
東方中學	四三
德貞女子中學	四二
諸聖中學	三九
伯特利中學	三九
協同中學	三七
瑪利諾神父學校	三六
麗澤中學	三三
大同中學	三一
眞光中學	三〇
德明夜中學	三〇
香江中學	二七
永康中學	二六
嶺東中學	二〇
協恩中學	二〇
珠海中學	一六
廣大中學	一四
鄧鏡波學校	一四
信義中學	九
三育中學	九
官立夜中學中文部	七
慕德中學	五

新界	人數
元朗公立中學	六一
柏雨中學	三三
王肇枝中學	二八

及格考生欲知成績，可向該校校長查詢，詳細名單列後：

中華中學

陳宏略　郭志平　蔡傑華　黃啓華　鄭文禍　顏文光　何儉卿　胡際開　羅廣志　孫鴻碩　高美卿　黃錦林　周啓昌　姚榮燦　李瑞儀　崔達成　余韋貞　李淑儀

中正中學

張梓鈞　周灼機　張百韶　溫瑞瓊　周　樂　梁才森　陳秀娟

金文泰中學

[illegible]

仿林中學

[illegible]

輔人中學

[illegible]

福建中學

[illegible]

顯理中學

[illegible]

聖神修院

[illegible]

漢華中學

[illegible]

嶺南中學

[illegible]

嶺英中學

[illegible]

香港新法中文中學

[illegible]

南華中學

[illegible]

寶覺女子職業中學

[illegible]

寶血女子中學

[illegible]

培僑中學

[illegible]

培英中學

[illegible]

嘉諾撒聖心書院

[illegible]

慈幼中學

[illegible]

壽山中學

[illegible]

西南中學

[illegible]

聖保羅男女中學

[illegible]

香港眞光中學

[illegible]

同濟中學

[illegible]

華僑中學

[illegible]

諸聖中學

[illegible]

伯特利中學

[illegible]

珠海中學

[illegible]

協同中學

[illegible]

官立夜中學

[illegible]

協恩中學

[illegible]

香江中學

[illegible]

香島中學

[illegible]

九龍眞光中學

[illegible]

廣大中學

[illegible]

麗澤中學

[illegible]

嶺東中學

[illegible]

信義中學

[illegible]

瑪利諾神父教會學校

[illegible]

新法中文中學九龍分校

[illegible]

東方中學

[illegible]

培道女子中學

[illegible]

培正中學

[illegible]

慕德中學

[illegible]

三育中學

[illegible]

嘉諾撒聖瑪利書院

[illegible]

大同中學

[illegible]

德貞女子中學

[illegible]

德明中學

[illegible]

德明夜中學

[illegible]

鄧鏡波學校

[illegible]

永康中學

[illegible]

柏雨中學

[illegible]

王肇枝中學

[illegible]

元朗公立中學

[illegible]

啓事　尋人告白

賣唱機揾我　啓泰行　九龍大道中137號

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：四三六八四二

環島遊河船

分類廣告　每行二毫　五行起碼（每行可排十個六號字）　電話：七六九六八〇

外皮　皮膚　特　黃天濤　十五分鐘消減

風濕精　蔡啟超

醫務　廚師待聘　補數理化　新法英文　招生　英文書記　聘請

解除痛苦好良機　中國跌打　陳公石

余永銳針灸診所

益元丹　固本培元・防病健體　冷氣爲患　此藥能防　日服一粒　可保健康

門診時間　每瓶十元

潘柏出鑑丹　診時　頑疾驗方

嗚謝蔡氏鼻藥愈我十年鼻病

遠東健康院　風濕　皮膚　電藥奇效

惠刊廣告　請打電話　七六六九八〇

蒲齋談戲

京劇的特技

左笑鴻

京劇，一般只談「唱、念、做、打」四者，但老先生談起來，另外還有一些特技（有時稱為「絕活兒」）。這些特技，雖然與劇情關係不大，但也有助於表演，更能使觀眾得到技術的欣賞，未可厚非。

這些特技之所以能得到觀眾的欣賞，絕非一朝一夕之力，一拔之成，才移用在戲裏，有時甚至能使人驚奇，想不出這本領到底是怎麼練的。

這裏只舉幾種：

要帽翅——戲中的紗帽，紹有兩個帽翅，要帽翅的，能使它上下前後擺動，一般是要兩邊都動，或者上則全上，下則全下，要使兩個分開，卻非易事。但是前輩們練就了功夫，能使一翅動，而另一翅紋絲不動；或者使一翅朝上，一翅朝下，絕又變成兩翅同時上下；要分即分，要合即合，隨心如意。據說這是背脊尤其是頸部的功夫，頭部也須使用暗勁，才能指揮如意。

要翎子——帽子上插兩枝雉尾，有四五尺長，戲中的周瑜、呂布等都有，能襯托角色的英武，而且有助於表情，當吃驚、發怒、運思或發笑的時候，翎子隨着面部的表情，身體的動作而搖擺或顫動，更顯得活現有致。不過它和帽翅一樣，很難分開。而前輩們，如王楞仙、徐小香等，卻能要得開，一根不動，而另一根可以不住地顫抖；也可以一根朝前、一根朝後，動止隨人。

要念珠——丑角前輩揚鳴玉在演「下山」中，表示走山路，蹲下來，脖子上套的念珠不住地隨着脖子轉動，轉着轉着，凌空而起，在空中還是圓轉，一兩步之後，又落在頭上，依然旋轉不休。還有，身背尼姑涉水時，口含兩隻靴子，忽然張口說話，兩靴分落左右兩方，這也是件很難的事。

要鎖鏈——這也是老譚的特技。在「戰太平」中，花雲已被擒，當陳友諒審問時，他把鎖鏈一抖，鎖鏈一直朝上，成為一條線，然後兩手一接，恰巧筆直地全落在手裏；還有個名堂，叫做「朝天一柱香」。這要不是直上直下，就斜倒一邊，手就接不住了。

據說譚鑫培有這一手。「踏雪」（摘自……「……」出場，為了表示他氣得神經錯亂，將腳一踢，一隻鞋子就恰好落在自己的頭上，而他還在滿處找鞋。後來演的都是用手幫忙，放在頭上，雖然省事，卻不太合理，因為既是自己放在頭上，又何必再尋找呢？老譚這一絕活，可惜我沒見過。

很多的特技都失傳了，原因是對這種細節，沒人肯去鑽研。可是，京劇界雖然沒人會，可是地方劇裏倒傳下來了。譬如要帽翅，山西梆子班的老先生就會，而且傳給了青年一代；要念珠，浙江的婺劇裏就有，那位青年演員的念珠，不但能圍着脖子轉，也能在空中圓轉，而且能在帽上轉。由此可知，所謂絕技，也是事在人為，如果用心練習，前人能做的，後人一定能做，還可以做得更好呢。

幾張最新京劇唱片

·新雅·

自從北京京劇團離開香港以後，此地愛好戲曲各界人士又提高了很多興趣，單以大會堂音樂廳和劇院而論，最近幾個月內，已經內定有四、五場京劇演出；其他尚在籌備中的，還有三、四台，可見得此間的戲迷正不在少數。

中國唱片廠出品的京劇唱片，由百利唱片公司總經售，銷數也很大，現將已到最新京劇唱片一部分介紹如後：

「捨命全交」——這是「今古奇觀」中的一個故事，名為「羊角哀捨命全交」。三十年前，馬連良常演此戲，自飾羊角哀，而以二路老生……現在經過重新編排，馬將羊角哀讓給裘盛戎以正淨演唱，馬自己演左伯桃。生淨都有大段唱工，而且特別注重對唱，可以和馬裘合作「趙氏孤兒」中的「打嬰」比美。

「李陵碑」——譚派名票夏山樓主，名韓慎先，與生前研究譚劇，和余叔岩、言菊朋同為名票，他灌的「李陵碑」兩面，一面是出場的二黃，和六郎對唱；一面是反二黃。由現在天津戲曲學校任教的名鼓師杭子和司鼓。杭先後佐余叔岩、楊寶森司鼓，為國內著名鼓界權威；郭仲林操琴；吳少若陪演楊六郎，都是一時之選。

「霸王別姬」——梅蘭芳先生逝世迄今，將近二年，梅派傳人中，只有言慧珠和他的兒子梅葆玖三數人，得其彷彿。去年，高盛麟率武漢京劇團去滬演出，紅極一時。高是楊小樓後一人而已的武生，中國唱片廠為他特請高盛麟和言慧珠合灌了這張唱片，識者嘆為重見楊梅當年。

「轅門斬子」——成為第二代的「霸王別姬」，前後貫串，一張唱片中，概括了此戲的唱唸部份。名小生高維廉，亦在此片中參加演唱處于期。「沙橋餞別」、「上天台」、「法場換子」——余派譜生陳大霖，由於體弱，久未登台，但不廢練工吊嗓。中國唱片廠特地請他灌兩張唱片，包括「沙橋餞別」中的三段唱工，「上天台」的慢板剷三眼，和「法場換子」的正場，「罵曹」一段，余叔岩其中的「擊鼓罵曹」的反二黃。「沙橋餞別」原本是老旦戲，余叔岩當年常唱此段，但從未在舞台上貼過此戲；把此戲首尾排成上演，是陳大霖之功。「上天台」近年唱者，多崇言派，陳大霖唱的，卻是余派，「罵曹」、「法場換子」亦然。為陳大霖操琴的馬錦良，是戲曲名教師馬寶剛之子，人稱小馬；為陳伴奏月琴的顧永湘，是梅蘭芳的化粧師顧寶森的兒子。

娛樂

「八牡丹」圖，可惜少了一個銀牡丹羅艷卿。　圖中七人，右起是鳳凰女、于素秋、鄧碧雲、余麗珍、吳君麗、林鳳和南紅。

導演細膩演員好

介紹新聯新片「永遠的微笑」

張又銘

去年有一天在片場裏，吳楚帆跟我談到了一個真人真事的故事。這故事的主人翁，正和新聯今天起映的「永遠的微笑」中那個方小萱相似——她就是粵劇名編劇家唐滌生的女兒。吳楚帆說到她的遭遇，使人動容。不想在前兩天看到「永遠的微笑」的試片，他那故事中的人物，已經躍然於銀幕之上。

我不清楚這個故事的素材是否取自吳楚帆所說的那一段真人真事，但要說巧合，也的確相當的巧合。自然，如果將那個故事搬上銀幕，到了放映在觀眾的眼前，自然是經過了文學藝術的加工，編寫劇本時有所取捨，而人物的調度和事件的發展，也需要更加戲劇化。因此，這部影片不能說是將唐滌生那女兒的真人真事搬上銀幕，而只能說是從她不幸的遭遇中，給了編劇人的啟示和靈感。

這一部家庭倫理片，拍得相當的成功，這要歸功到導演秦劍的細膩處理。他突出了小萱這個人物的性格，也安排好後來她轉變的伏線，而且這種轉變是統一的，只有一個性格倔強的人，才能忍受後來的痛苦和艱難，正所謂含辛茹苦，委曲求全。同時，影片並不是強要觀眾流淚，而是觀眾受了劇中人的感染，自然而然滴出同情的眼淚。

在這部影片當中，通過種種事件，說明了做人的道理，多多珍視自己的生命，多多為別人設想，多為別人做一點好事。同時也說明了……方小萱之死，固然教育了……影片中……也教育了……一想法……個少女……好勝，自私和……這種性格的具體表現，而……

喬宏未中年　奈何髮先禿

喬宏今年距四十還有一大截，但頭髮見禿，尤其最近一連兩部新片都要剃光頭（「清宮」及「嗔笑」）演出，「……」三尺瑤光，禿不禿無所謂。

不日，喬宏在公司「新天」、「電懋」的「……」外，可能即演「台灣」與「……」，故事劇本已寄來，喬宏正在研讀中了。（玕）

恨海情花易角　周驄頂替謝賢

……的，如今因謝賢患病在醫……▲此一兩天戲，便因謝賢患病而停頓下來。……

雷震學舞傷手

「癡情兒女」中一對癡情兒女周驄和江雪

娛樂手記

八牡丹團瓊宮聚會

子妮

電影圈內自從有了「十大害」——十大姐團之後，十位粵語片導演也組成了兄弟團，並稱為「十大盜」。最近，粵語片的女演員們，也不甘後人，組織了一個姊妹團，其中除了林鳳和于素秋之外，南紅、吳君麗、鳳凰女、鄧碧雲、余麗珍、羅艷卿全都是伶影雙棲的。這一來，她們這個姊妹團的名稱，倒叫人有點煞費腦筋哩。

那個「十大姐」已因紅豆子、許卿卿的退出而只成了實際上的「八大姐」團，如今她們也剛好湊成八人，不能再稱「八大姐」團，因此想來想去弄了一個「八牡丹」為名，「牡丹」者，花中之王也，這些花旦以牡丹為團名，雖然「牙擦」些，但她們都屬擔當一面的女主角，也還說得過去。

上週末，她們在……舉行了首次籌備會，……了好半天，按年齡序長幼當然不妥，女演員的年紀本來就是個秘密，結果想出了一個辦法：那就是將紅、黃、藍、白、黑、青、紫、銀八個顏色，作為每個人的代表顏色，然後再以姓氏筆畫多少為先後，抽得什麼顏色，就管她叫什麼牡丹。抽簽結果，是鳳凰女紅、吳君麗白、于素秋黑、南紅青、余麗珍紫、鄧碧雲黃，羅艷卿沒有到場，剩下來的銀色，自然順理成章歸她得了。

問起她們組團是為了甚麼，大夥兒都……鄧碧雲說：「都有……」

紅河賀夢——安南公主與劉永福的故事

舒〔…〕

十　何楊葉暗乳鶯啼

死亡日記

一三　屍體解剖報告

錢到手了（二月十八日）

神秘女郎

松本清張著　梅山譯

姊妹南金

黎水圖　苗萍文

過客

（三〇）舊地重遊

小說林

關內遼東一局棋

峽谷堵擊展開夜戰 孫蘭峯部五萬被殲

陳少校

一方面是解放軍堅決地圍堵住被圍中的敵人，不讓其漏網。而另一方面，被堵住的孫蘭峯部隊，又非要從山口衝出去不可。於是便爆發了激烈的夜戰。

從午夜戰到黎明，傅軍在一〇五軍軍長袁慶榮的親自指揮下，在大炮和兩個營以上的兵力，向解放軍扼守陣地小山口的少數解放軍，發起過十一次衝鋒。正當他們以三個營的兵力，準備進行第十二次集團衝鋒時，四縱隊的大部隊和華北解放軍部隊都已追了上來，緊緊包圍了孫蘭峯所部兩個師，很快地便被他們所解決。

戰鬥到天明，勝負已決。孫蘭峯的部隊只有少數漏了出去，其餘見敗局已成，只好乖乖地從山溝裏跑出來繳械。與是四縱隊，一夜之間，又被解放軍所解決。計自廿一到廿四，前後不過四天，平綏線西頭的兩個要地——新保安與張家口都被解放軍先後攻克，傅作義的嫡系部隊七萬餘人，也全部喪失了。至此，將軍在平綏路的長蛇陣，被斬去了一大截！

戰略城市張家口爲解放軍攻佔之後，北平的西面大門已經沒有可能。但是，他們會合天津部隊沿津浦、平漢鐵路南逃的可能還是有，撤沽的將軍從海上逃跑的可能性亦然存在。是故解放軍下一步的動向，即爲圍殲津、塘之敵，控制海口，切斷和封閉傅軍的退路，進一步孤立北平。

當時，解放軍本擬首先攻戰塘沽守軍。但因塘沽背面渤海，地勢開闊，河渠港溝很多，多不結冰，既不能從側後切斷敵人退路，又不方便從正面展開兵力。且其時侯鏡如的指揮部設在軍艦上，隨時準備逃跑，對戰役影響已經不大。因此解放軍又改變了預定計劃，集中力量，首先解決天津，只以一部分兵力監視塘沽。

天津早就構築了城防工事，準備固守。而傅作義最初且有過「剿總」遷到天津的打算，故曾派出要員，督導增強工事。所以可以說，它是一個經過嚴密設防的城市。

天津的碉堡工事，開始於日寇侵佔天津時期。日寇當時曾在市郊的主要交通要道，構築紅磚碉堡，高的有一丈多，低的則出地面數尺，碉堡週圍，都架設了鐵絲網。日寇投降後，美軍接替了日軍，又加築了一些鐵絲網。及後蔣軍接替了美軍，又積極加築碉堡工事。一九四六年，九十四軍在高碉堡陣地駐有部隊，並曾擬了一個增強工事的計劃，但未實施。到了一九四七年初，蔣軍成立指揮所之後，十一戰區副長官上官雲相和天津市府研究，決定構築環城碉堡工事。當時，他很急地說：「美軍走了，天津地區平坦遼闊，沒有堅固碉堡工事，依靠什麼防守呢？」他並指定由天津警備司令部作出計劃，由天津市府及警備司令部所預定的環城碉堡工事，最後決定，以爲工事加以修正後，上官雲相乃指定先向天津市籌集經費，因後來不夠開支，又再由敵偽財產中撥出，前後共用去二百億元（一九四八年後）。

也談十三、星期五

吳蒙

前幾天，大公園裏有過一篇談「十三日星期五」的文章，羅列出許多發生於歷史上的好壞事都和「十三日星期五」這個日子有關。筆者手頭恰巧有一些美國雜誌上的材料，甚饒有趣味，補充如下：

美國南加州，是十三日星期五建立的，同日，州政府開張大吉，我猶甚懷云。本薛凡尼亞大學是十三日星期五批准成立的，該校至今並無異狀。北加羅萊納大學是在十三日星期五開始建校後第一次開學的。是年該校校舍、教職員、學生都平安無事。

白宮的建築工程，始於十三日星期五，這座房屋至今尚未自動坍毀，可見還值得之不可靠。

喬治·華盛頓是在十三日星期五這一天，就任總司令的職務的，他領導美國獨立革命終底於成，絲毫不因他就職時所擇上的不吉的日子而有所不利。

密西西比河的發源地，是十三日星期五發現的，這條長流至今灌溉着北美洲的土地，並未乾涸。

阿拉巴斯州的州法，是十三日星期五所制訂的，結果該州的盜賊，至今都並不見得比別的州多。

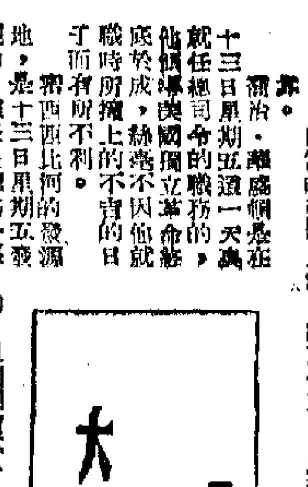
除了十三日星期五之外，光是「十三」這個數字，也是給傳不吉的。儘管如此，美國有不少「十三」，都和不吉無關。例如：十三顆星，十三條長條，十三枝箭，十三個文字，十三片葉子，十三顆果實……。

在歷史上，美國的大總統中，有七個人的名字都由十三個字母所組成，但這個不吉的數字，都無礙於他們當到做總統。這七個人是：安德列·傑克遜（Andrew Jackson）、傑加列·泰勒（Zachary Taylor）、傑姆斯·布加南（James Buchanan）、傑姆斯·諾克斯·鉢（James Knox Polk）、安德列·莊遜（Andrew Johnson）、活德路·威爾遜（Woodrow Wilson）、夏巴·胡佛（Herbert Hoover）。

還有更妙的，美國的國歌，寫於一八一四年九月十三日，而在美國當年的獨立戰爭中，爲了反對英國，曾和法國結盟。這個結盟的日期是一七七八年六月十三日。

在德國，有個作曲家名叫利查·華格納（Richard Wagner）的，一生逢和「十三」這個數字結不解緣，而所有這些「十三」，不僅未曾替他帶來不幸，反而像是個吉利的數字。

先請數一數，他的名字是十三個字母組成的；他出生於一千八百十三年；十三歲在學校畢業；他母親的名字也是十三個字母所組成，他擔任的職位，管弦樂團團長（Kapell Meister）這個稱謂，也是十三個字母，而他歿後息勞歸主的日子，則是一八八三年二月十三日。如此看來，可謂和十三結不解緣的了。



詞人廖恩燾築屋古巴

鄭逸梅

古巴和我們中國的關係不自今日始，在十九世紀前清時代，已彼此互設領事，禮尚往來，往使不絕。廖仲愷的哥哥廖恩燾，便是清末我國駐古巴的領事之一。

恩燾號懺盦，廣東惠陽人。很負詩名。他工於詞，便把古巴的名勝古蹟，風俗習尚，異域風光，一一寫入詞中，[illegible]

他的詞別創一格，往往給與讀者以新的感受，激昂悱惻於一爐，這是談何容易啊！至於有關古巴題什，大都搜羅在「懺盦詞集」中。

愛情的雕像

意大利拉威那地方的國衛宮中，有一座石雕像，它是十五世紀一個在戰場上戰死的英勇騎士名圭多·圭打來里的雕像。意大利的女孩子們相信它是個愛情的雕像，如能親吻這雕像，將來在愛情方面必然美滿，幸福。因此，這座雕像的面部已被吻無數次。每天晚上，藝術宮關門之後，看守人照例必須在雕像上做一番清潔工作，以清除雕像面部因被吻而帶來的唇膏。（芳芳）

醫治近視眼新法

不久前，波蘭醫學教授塔·克瓦茲奇創造了用外科手術治療近視眼的新方法。他用手術刀在患者的眼角膜上切去厚約零點二毫米的薄層，在角膜表面形成一個不大的凹處，並改變角膜表面的曲度，從而改變了焦點距離，這樣就可以恢復患者的視力。他曾給五位患者作了這種手術，現在他們的視力良好。（阮迫譯）

新發明的長效藥劑

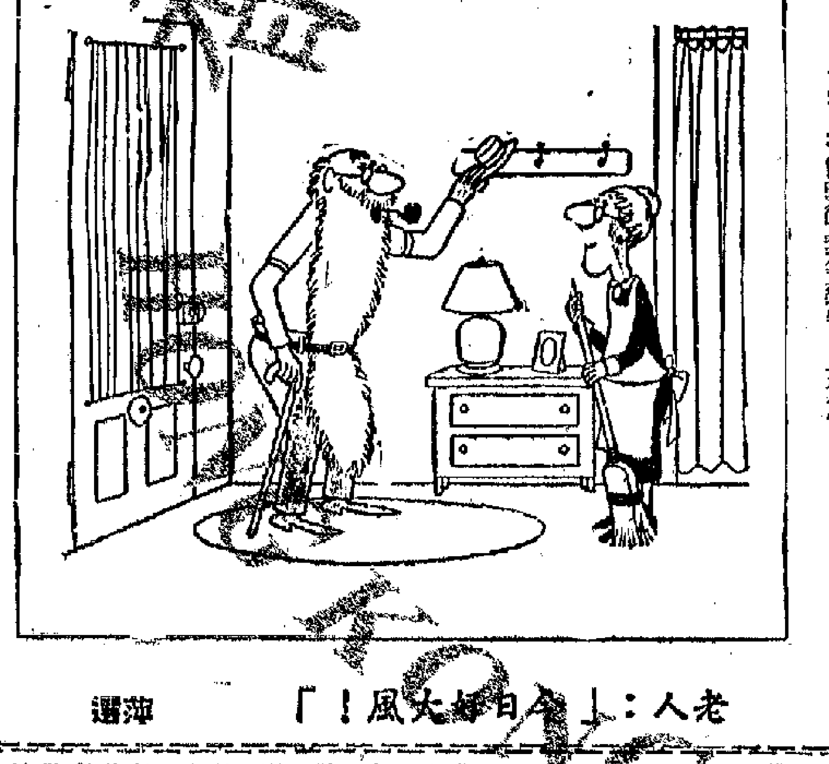
麥

——這類藥中，有一些埋藏於皮下後，竟能持續十五月之久。

醫生給病人開藥，都說明這些藥一天服幾次，每次服多少片。這並不是醫生故意給病人添麻煩，而是因爲藥物的效力總是有限的。要在病人體內繼續維持藥效，使病人每天吃一次，甚至只吃一片就可以把病治好的呢？有的。這就是近年來新發明的長效藥劑。

顧名思義，長效藥是指那些一次用藥後，藥效可以維持終日或更長時間的藥物。大概在二十年前，製成了長效的西林（青黴素）油劑，一次注射適當劑量後，其藥效可以維持三十六小時，一經臨床試用，便受醫生和病人的歡迎。自此以後，各種長效藥劑，乃相繼問世，至目前爲止，已經應用的長效藥物，有長效西林、長效磺胺、長效激素、長效鎮痛劑和長效降壓藥等。這當中藥效最長的長效藥劑是醋酸去氧皮質酮植入片，這種藥一次埋藏於皮下後，療效可以維持八至十五個月之久。過去，人們服用磺胺時，要每四小時服一克（兩片），現在服用長效磺胺，只需每日用藥一次，每次一片就夠了。

長效藥物雖然具有服用方便，療效延長和適用於治療某些慢性病等優點，但是，不論現代醫藥科學多麼發達，長效藥物也不能完全代替速效藥物。像鎮痛劑等便是暫時的病理現象，甚至還可以說是短促的暫時現象，對付它如果也使用長效的鎮痛藥物去治療，就沒有必要；又如鎮痛，安眠和新陳代謝等藥物，長期使用會引起耳鳴，如果把它們做成長效藥劑，不僅無益，反而有害，況且對於那些急性疾病，長效藥劑就好比慢郎中一樣，不能解決問題，假此，面對着那些「急驚風」，就非用速效藥劑不見功了。



萍選

喝咖啡的學問

據荷蘭專家證實，咖啡的溫度在加糖前華氏七十四度，加糖後七十三度最適於飲用。因爲這時的咖啡的色味香最佳。

咖啡燒好後最好馬上就飲用，否則香味散失。它在半小時後會喪失百分之二十，三小時後則香味淡極了。（念）

另有所得

人可

軍事演習時，有個女記者隨軍出發，就近觀察。

當一枚訊號彈在她附近射出時，她嚇得倒在那個陪伴她的軍官的懷裏。事後，她靦靦地說：「請恕我失儀；那實在令我手足無措。」

「沒有關係，」那人不以爲忤，反有得色說：「現在讓我們去找那射訊號彈的人吧！」

早點

思·徐

導演難

〔illegible〕自導自演的短片……

不少了要多的。

啼笑不得

工務司對在颱風……居民，讚爲具有濟世知名的……，使頑童們啼笑皆非矣。

均屬難題

水務當局表示，在本月底以前，水塘存水量如未超過四十五億加侖，決不考慮放寬供水。

目前只有二十八億加侖，月底以前只有七天，要足此數尚差十七億加侖，要每天得水二億四千萬加侖始有希望。那麼請水務局計劃一下，怎樣才能得到此數？

最無聊的市鎮

丁元

美國德克薩斯州的堅納鎮位於該州最乾燥的地區。因此，到了該鎮的遊客的第一件事就是找尋可以止渴的酒吧。然而，該鎮的酒吧既沒有啤酒或汽水供應，酒吧也不供應飲食，侍者會說：「先生，我們把啤酒類留給自己了。」

因此，飢渴的遊客們所能獲得的是一些清涼的淡水。該鎮的居民全是素食主義者，他們會發現那兒並沒有一家雜貨店。

最使遊客們吃驚的是，該鎮的居民對於足球、棒球、曲棍球、籃球、網球、賽馬、拳擊……等運動，都一概不感興趣。

唯一的「運動」是一種叫做櫃球的遊戲。

鎮上的居民大部分是「第七日耶穌再生教」的教徒，他們謹遵一種清潔的生活。他們不吃肉，不吃魚，不吃任何……，認爲這樣可以……，因此，近八十……

假如沒有聲音

人聲、鳥鳴、市聲、「噪音」……對人會有什麼影響呢？前不久，西德一間電子工廠，做了一間絕對沒有聲音的房間，一個人進到裏面，人是受不了的。

這間房子建成後，最先進去試驗的是三個人。他們在裏面僅僅五分鐘，便有點神情不定，他們說，十五分鐘後，他們是受不了……。結果由人將他抬出來。

他告訴人，「在那裏只聽見自己的心跳，『阿彌陀佛，不要沒有聲音就好了。』」

滿人恩壽與朝內外的幾個要人

徐平湖 劉文昭

「清朝野史大觀」卷八「清人逸事」輯有「恩壽之貪鄙卑瑣」一則，如下：

「恩壽以兄之貪黷卓著，固已有口皆碑。其亂倫一節，人尚未知也。當恩壽在蘇撫日，其叔某星，由福建將軍他調，恩叔疋兄病死，遂將姿處死。此事江南官界皆知。恩壽有姪，爲浙江巡撫……恩壽有姪劉……」

此外，另有記載言恩壽……

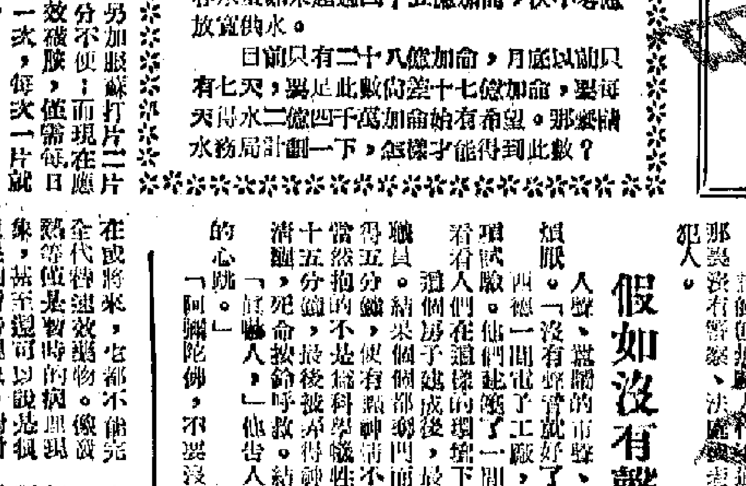
怪現象中的真象

……

大唐游俠傳

梁羽生著 雲君圖

第四回：愁聽漁陽金鼓震 忍看劍閣羽書馳



……（一〇〇）

一、喜歡與憎惡

……「這只貓老了，捉不到老鼠……」

版權所有

（一九九）

不是完全的女人

……（五四）

春夢留痕

高歌

小說林

是日也 拉人去飲

長恒街頭

一周先生說……

福建中學 ……
同濟中學 ……
嶺東中學 ……
嘉諾撒聖瑪利書院 ……
皮膚 ……
惠刊廣告 請打電話 七六六九八〇